



dorfheftli

Die kleine Zeitung für Unterkulm und die Region 05/2024





**eris
mann**

Tankrevisionen
Hauswartungen
Entfeuchtungen

Erismann AG 5616 Meisterschwanden Tel. 056 667 19 65 www.erismannag.ch



In der b_smart bar Menziken, zuoberst auf dem Menzolith

Welche Spiele siehst du bei uns?

- _Alle Spiele der Schweizer Nati
- _Alle Halbfinals und das Finale
- _Alle anderen Spiele von Mo bis Fr ab 17 Uhr

- _Beste Aussicht beim Zuschauen
- _Spannende Preise beim Tippspiel
- _EM-Specials von der Bar (Snacks und Getränke)



Unterkulm
Mini Wahl im Wynental

Gemeindeverwaltung Unterkulm

Hauptstrasse 22
Postfach 115
5726 Unterkulm
Telefon: 062 768 82 40
Telefax: 062 768 82 42
E-Mail: gemeinde@unterkulm.ch
Web: www.unterkulm.ch

Öffnungszeiten

Montag	08.30 – 11.30	14.00 – 17.00
Dienstag	08.30 – 11.30	14.00 – 17.00
Mittwoch	08.30 – 11.30	geschlossen
Donnerstag	08.30 – 11.30	14.00 – 18.00
Freitag	07.00 – 14.00	durchgehend

Impressum

Herausgeberin: Dorfheftli AG, Baselgasse 6a, 5734 Reinach, 062 765 60 00, dorfheftli.ch, info@dorfheftli.ch

Verlags-/Geschäftsleitung: Heinz Barth

Redaktionsleitung: Thomas Moor (tmo.). Redaktoren: Patrick Tepper (pte), Daniel Hinzen (dah). Reporter: Peter Siegrist (psi), Elsbeth Haefeli (eh), Peter Eichenberger (ei), Silvia Gebhard (sg)

Werbeberatung: Nick Eisenegger (Wynental), Nicole Stock (Seetal)

Erscheinung: einmal monatlich, 1. Mittwoch des Monats
Redaktionsschluss: Freitag vor Erscheinung, 10.00 Uhr
Gesamtauflage: WEMF-beglaubigte Auflage 2023: 22 706
Online: dorfheftli.ch, facebook.com/dorfheftli, instagram.com/dorfheftli_ag

Abopreise: CHF 50.–/Jahr (inklusive MWST). Ausland auf Anfrage
Inserate: Insertionsmöglichkeiten und -preise unter dorfheftli.ch

Druckpartner: Kromer Print AG, kromerprint.ch

Copyright: Für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli AG. Nachdruck oder Vervielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht gestattet. Herausgeber und Redaktion übernehmen keine Haftung für die von Dritten erstellten Inhalte und setzen voraus, dass ihnen zur Veröffentlichung zur Verfügung gestelltes Material (Texte, Bilder, Logos, Grafiken) frei von Rechten Dritter ist.

Klimaneutrale Produktion

OAK klimaneutral gedruckt
Nr.: OAK-ER-11826-03133
www.oak-schweyz.ch/nummer

Gedruckt in der Region

printed in
switzerland

Quelle: Gemeindeverwaltung Unterkulm

Gemeindeverwaltung

Grüngutabfuhr
14. und 28. Mai

Papiersammlung
19. September

Gemeindeversammlungen

6. Juni
21. November

Feiertage

Auffahrt, 9. Mai
Pfingsten/Pfingstmontag, 19./20. Mai

**Ihr Partner für
Immobilienverkauf
in Unterkulm**



CHS
www.chs-immobilien.ch

lokal, vernetzt, persönlich

Aus dem Gemeinderat



Liebe Leserinnen und Leser des Dorfheftlis

Liebe Kulmerinnen und Kulmer

In meinem fünften Amtsjahr im Gemeinderat stehen noch immer wichtige

und unerledigte Projekte zur Entscheidung an. Gewiss, mit fehlenden Herausforderungen oder fehlenden Aufgaben habe ich auch nie gerechnet. Das macht die Arbeit im Team, in den Kommissionen und letztlich an der Gemeindeversammlung auch so interessant. Nach einem vorangegangenen Austritt im Gemeinderat wurden die Überlegungen in der Ressortverteilung erneut thematisiert und sinnvoll zugeteilt. Unter diesen Umständen habe ich aus ehemaligen beruflichen Kenntnissen, das Ressort Bau, Strassen, Umwelt und Klima übernommen. Mit etwas Wehmut sehe ich zurück an die wertvollen Arbeiten in der Jugendarbeit, den Aufgaben im Regionalen Schwimmbad und dem Sozialdienst. In allen bisherigen Bereichen, in denen ich mich einbringen durfte, habe ich eine ausserordentlich tolle, aktive und verständnisvolle Zusammenarbeit erlebt. Dies ist nur möglich, wenn gegenseitiges Verständnis, Akzeptanz und Wertschätzung gelebt werden. Mit diesen einfachen, aber elementaren Grundsätzen sind Lösungen mit Kompromissen und einer Konsensfindung überhaupt möglich. Als ehemaliger Bauverwalter schätze ich nun als Ressortverantwortlicher die Arbeit direkt mit der Bauverwaltung und den zugehörigen Mitarbeitenden sehr. In den vergangenen Monaten übergab Reto Müller, der über dreissig Jahren als Bauverwalter tätig

war, die Führung der Regionalen Bauverwaltung an Sabrina Schärer-Müller. Im Interesse aller angeschlossenen Gemeinden erfolgte dieser Führungswechsel sehr umsichtig, so dass möglichst viel Fachwissen erhalten blieb. Der Gemeinderat freut sich auf eine weiterhin erfolgreiche Zusammenarbeit.

Selbst Laien zur baulichen Entwicklung haben bestimmt festgestellt, dass sich sowohl in Unterkulm aber auch in den benachbarten Gemeinden, eine überaus grosse Bautätigkeit in den letzten drei Jahren abgezeichnet hat. Dies zeigt sich nebst den massiv steigenden Bevölkerungszahlen auch darin, dass die kommunalen Infrastrukturen fit für die Zukunft gemacht werden müssen. Beispielsweise werden die räumlichen Bedürfnisse der Schulraumplanung mit grossem Tempo vorangetrieben, um den notwendigen Schulraum in der Gemeinde zu gewährleisten. Sowohl die Schulleitungen der Primarschule wie auch der Kreisschule aargauSüd sind hier mit den Bedürfnissen für die kommenden zehn bis fünfzehn Jahren gefordert. Nachfolgend informiere ich Sie über ein paar aktuelle Geschäfte aus meinen Ressorts:

Gestaltungsplan-Chalberacher/Zähnteberg

Die revidierte Bau- und Nutzungsordnung sieht für die Bebauung des Chalberachers die Pflicht zur Erstellung eines Gestaltungsplanes vor. Dazu hat der Gemeinderat bereits im April 2022 zu einem ersten Entwurf Stellung genommen. Die Planer wurden beauftragt, die Erfordernisse an die Erhaltung des Orts- und Landschaftsbildes bei der Gestaltung der Überbauung zu berücksichtigen. An der aus-

sichtsreichen und bevorzugten Lage besteht die Absicht, eine architektonisch und der Landschaft eingepasste hochwertige Gestaltung zu erarbeiten. Dazu wurde ein Fachbüro für Ortsplanung, ein Planungsbüro, Landschaftsarchitekt und der Einbezug der Bauverwaltung und mir als Vertreter der Gemeinde involviert. An vier Workshops wurde den Verhältnissen des Terrains und der benachbarten Liegenschaften die notwendige Aufmerksamkeit geschenkt. Ende 2023 wurden die dokumentierten Ergebnisse der Fachkommission dem Gemeinderat vorgelegt. Der Gemeinderat ist sich seiner Sorgfalt und den hohen Anforderungen an die Planer bewusst, damit an dieser aussichtsreichen Lage eine hochwertige Bebauung entsteht, die sich bestmöglichst in das Landschafts- und Ortsbild eingepasst. Der weitere Planungsverlauf und mögliche Projektanpassungen stehen derzeit im Gespräch. Nach erfolgreicher Bereinigung wird der Gestaltungsplan dem Kanton zur Genehmigung vorgelegt. Anschliessend bevorzuge ich gerne eine Orientierung an die Bevölkerung, wenn sich die optimierte Lösung zur Gestaltung am Chalberacher-Zähnteberg als ausgereift genug erweist.

Entwicklungsrichtplan Mülimatt

Im Gebiet Mülimatt, zwischen Schützenhaus und Rigistrasse, steht eine weitere Überbauung mit Mehrfamilienhäusern in Planung. In einem Entwicklungsrichtplan werden die grundlegenden Planungsgrundsätze festgelegt, welche in einem späteren Gestaltungsplan umgesetzt werden müssen. Beteiligt sind verschiedene Grundeigentümer mit unterschiedlichen Interessen. Bestehende Anlagen, wie die Schiessanlage und das

Grundwasserpumpwerk, stellen die Planer vor weitere Herausforderungen. Ein künftiger, kantonaler Radweg soll die Lücke bei der Veloroute nach Oberkulm endlich schliessen. Ebenso sollen die Schüler die sichere Veloverbindung, weg von der Kantonsstrasse nutzen. Unter der Federführung der Gemeinde soll in den nächsten Jahren ein Entwicklungsrichtplan erstellt werden.

Ausbau Kreuzstrasse

Mit einem Bauvorhaben, welches derzeit auf dem ehemaligen Areal der Schreinerei Wälti eingereicht wurde, stehen drei Mehrfamilienhäuser zur Prüfung. Die Erschliessungsfragen mit dem Verkehrsaufkommen durfte ich mit den Anstössern und Einwendern zum Projekt besprechen. Die Ängste und Risiken, die mit der Überbauung vorgebracht wurden, nimmt der Gemeinderat ernst. Geprüft wird, ob die Kreuzstrasse soweit ausgebaut werden kann, damit die Sicherheit für alle Nutzer - vom Fussgänger bis zum LKW - gewährleistet wird. Die aktuelle und bearbeitete Situation zur Kreuzstrasse möchte ich der interessierten Bevölkerung der Gemeinde anlässlich einer Infoveranstaltung gerne präsentieren. Erst wenn alle Voraussetzungen zu den gesetzlichen Vorgaben erfüllt sind, kann eine Baubewilligung in Betracht gezogen werden.

Planung Böhlerkreuzung und WSB-Eigentrasierung

Bei diesem Grossprojekt ist der Kanton derzeit mit verschiedenen privaten Grundeigentümern im Gespräch, um das Bauprojekt zu ergänzen. Optimierungen zur Parkierung, Anpassung an der anstossenden Umgebung, Überprüfung der Ein- und Ausfahrten

Das nächste Dorfheftli erscheint am

**Mittwoch
5. Juni**

**Redaktionsschluss
Freitag, 31. Mai, 10.00 Uhr**

Tagesaktuell finden Sie uns unter:
dorfheftli.ch
facebook.com/dorfheftli
instagram.com/dorfheftli_ag

**Zeitung war gestern –
heute ist Dorfheftli.**



Die Zeitung
mit Mehrwert

**FENSTER
SANIERUNGS AG**

WWW.FENSTERSANIERUNGSAG.CH
BIRREN 17 - 5703 SEON - 062 775 48 48

Roman Kuster Günther Schatz Felix Hochstrasser

**Ihre Spezialisten
in Planung
und Ausführung.**

Sommerevents in der Badi Unterkulm

9. – 17. Mai: Saisonkarten Vorverkauf mit 10 % Ermässigung

Ab 30. Mai an 5 Donnerstagen: Wasser-Check-Kurs

21. Juni: Sommer-Sonnenwende-Schwimmen

1. August: 1.-August-Feier

**17. August: Kindertriathlon / Familienstafette
Ab 20 Uhr Openair Konzert «The Six»**

15. September: Modellflug und Bauevent sowie Season-End-Austrinkete

**Geplant: 4. / 8. / 15. / 19. und 23. Juni:
EM-Töggeli-Turnier**



Wir freuen uns
auf Ihren Besuch

www.badi-unterkulm.ch

Unterkulm
Mini Wahl im Wynental

Aus dem Gemeinderat – Fortsetzung

und die Fragen zur finanziellen Beteiligung von Kanton und Gemeinden sind Themen, die geklärt werden müssen. Der Gemeinderat wird in diesem Prozess wiederum aktiv die Interessen der Gemeinde vertreten. Bis zur öffentlichen Auflage des Gesamtprojektes wird es noch einiges an Arbeit bedürfen.

Waldbewirtschaftung

In den vergangenen vier Jahren hatte es der Forstbetrieb in der Bewältigung seiner Arbeiten wirklich nicht einfach. Die Herausforderungen haben sich derart vielfältig ereignet und unvorhersehbar, was zusätzliche Anstrengungen mit sich brachten. Nach den ersten Stürmen mit grossen Schäden am Bestand, wurde massiver Käferbefall bis zu drei Populationen im Jahr festgestellt. Die gefräßigen Käfer haben einen erheblichen Schaden an Tannen- Fichten und Lärchen zugefügt. Um die Verbreitung sinnvoll zu stoppen, konnten die gefälltten Bäume nur noch als Hack- und Brennholz verwendet werden. Damit wurde der Holzpreis gesenkt und die Forstkasse spürte dies direkt. Die folgenden Schneelasten drückten weitere Baumkronen und Bäume derart, dass weiteres Fallholz daraus entstand. Das Verständnis der Bevölkerung mit den veränderten Bildern des Waldes wurde merklich spürbar, zumal seit Corona auch einige Aktivitäten in den Wald verlegt wurde. Mit widerstandsfähiger Aufforstung neuer Baumarten soll es möglich werden, dem Wald künftig neuer Fortbestand zu ermöglichen, damit der nahe Erholungsraum für uns alle bestehen bleibt. Personell wird im Gemeindegebiet Gränichen und Unterkulm, je ein zuständiger Forstwart zum Einsatz kommen. Die Einarbeitung hat bereits erfolgreich begonnen. Die

künftige Bewirtschaftung und rund 100 Kilometer Waldwege und deren Unterhalt, beschäftigen die Mitarbeiter auch in Zukunft. Trotz der guten Rechnungsabschlüsse vergangener Jahre, ist der Wald in seiner Entwicklung auf die klimatischen Veränderungen in den letzten Jahren starker Belastungen ausgesetzt worden. Dieser Herausforderung stehen alle Wälder Europas gegenüber und bedürfen einer besonderen Beachtung.

Persönliches

- Unterkulm ist nicht der Mittelpunkt unseres Planeten
 - Unterkulm ist nicht der Mittelpunkt der Schweiz
 - Unterkulm ist Bezirkshauptort in der Mitte des Wynentals
 - Unterkulm darf jedoch als erste Gemeinde im Kanton eine Vision zur Energie- und Klimastrategie haben.
- Da würde ich mich gerne einsetzen.

Louis Palmer mit seinem weltumfahrenden und eigens entwickelten Solarmobil (Solarbutterfly) hat nebst Los Angeles, auch Unterkulm besucht! Weshalb sollten wir uns verstecken? Mit den anstehenden Wahlen im Gemeinderat, freuen wir uns auf eine interessierte Person, welche wir bei der Einarbeitung gerne unterstützen und schon heute im Team willkommen heissen. Zu den wärmeren Frühlingstagen wünsche ich Ihnen Zeit und Musse, auch Ihre Interessen und Hobbys ausreichend geniessen zu dürfen.

Mit den besten Wünschen
Urs Schläpfer, Gemeinderat

Gemeindenachrichten

Gemeindeversammlungstraktanden vom 6. Juni 2024



Am Donnerstag, 6. Juni 2024, 20.00 Uhr findet in der Mehrzweckhalle die Gemeindeversammlung statt. Folgende Traktanden stehen zur Behandlung:

1. Genehmigung des Protokolls der letzten Versammlung vom 23. November 2023
2. Genehmigung des Rechenschaftsberichtes 2023
3. Passation der Verwaltungsrechnungen 2023
4. Genehmigung folgender Kreditabrechnung:
 - Kredit für den Umbau des Gemeindehauses
5. Genehmigung eines Kredites von Fr. 290 000.00 für den Bau einer Pumptrack-Anlage
6. Verschiedenes und Umfrage

Die einzelnen Traktanden in Kürze:

Traktandum 2 – Rechenschaftsbericht 2023

Der Rechenschaftsbericht orientiert im Detail über die Tätigkeiten des Gemeinderates und der Gemeindeverwaltung im vergangenen Jahr.

Traktandum 3 – Jahresrechnung 2023

Die Rechnung der Einwohnergemeinde schliesst mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 2022907.28.

Budgetiert war ein Plus von Fr. 816833.00. Generell erhebliche Minderaufwendungen, insbesondere bei der Sozialhilfe, und ausserordentliche Aktiensteuern sind Gründe für den unerwartet hohen Überschuss. Die getätigten Investitionen von Fr. 1099388.20 konnten ohne Verschuldung finanziert werden. Das Nettoguthaben steigt somit auf rund 4.5 Millionen Franken. Bei der Wasserversorgung und bei der Abfallbeseitigung resultiert jeweils ein Verlust. Die Abwasserbeseitigung schliesst entgegen dem Budget mit einem Ertragsüberschuss ab.

Traktandum 4 – Kreditabrechnung

Die Kreditabrechnung für den Umbau des Gemeindehauses weist bei einem bewilligten Kredit von Fr. 475 000.00 eine Kreditunterschreitung von Fr. 76 215.10 aus. Die Unterschreitung wird mit dem teilweisen Verzicht auf bauliche Massnahmen begründet.

Traktandum 5 – Neubau Pumptrack-Anlage

Nach der Rückweisung durch die Gemeindeversammlung im November 2023 liegt das Sachgeschäft erneut zur Behandlung vor. Der Gemeinderat hat die Fragen zum Standort, zur Finanzierung und zum Betrieb der Anlage geprüft und ist nach wie vor überzeugt, dass sich die Investition in ein attraktives Freizeitangebot für unsere jungen Generationen mehr als lohnt. Verbunden mit dem Neubau des Kindergartens besteht die einmalige Chance, einen generationenverbindenden Freizeit- und Begegnungsraum zu schaffen, der sich stimmig in unsere Schulanlage integriert. Die Baukosten belaufen sich auf brutto Fr. 290 000.

Gemeindeversammlungsbotschaft digital

Alle Detailinformationen zur Gemeindeversammlung finden Sie ab Mitte Mai auf unserer Internet-Plattform unter gv.unterkulm.ch. Die Geschäfte werden im Detail vorgestellt und mit weiteren Unterlagen ergänzt.

Die Schweiz und Unterkulm bewegen sich



Vom 1. Mai bis am 2. Juni findet wieder das «Coop Gemeinde Duell von schweiz.bewegt» statt und die Gemeinde Unterkulm ist mit am Start. Für ein tolles Resultat benötigen wir die Unterstützung aller Unterkulmerinnen und Unterkulmer. Jede Minute zählt!

Die Teilnahme am Gemeindeduell schweiz.bewegt hat für Unterkulm bereits Tradition. Ziel für alle Teilnehmenden ist es, möglichst viele Bewegungsminuten für sich selbst und die eigene Gesundheit sowie gleichzeitig für die Gemeinde zu sammeln. Dabei wird bewusst die Bewegungszeit und nicht die Leistung gemessen – so ist ein Mitmachen für alle Alterskategorien und ohne Leistungsdruck möglich. Alle sportlichen Aktivitäten können gezählt werden: Joggen, Yoga, Home-Fitness, Velofahren, Inlineskaten, Reiten, Spazieren etc. Die

maximale Dauer einer Bewegungsaktivität beträgt 4 Stunden. Es dürfen auch gerne Fotos Ihrer Aktivitäten eingereicht werden (charlie.peter@unterkulm.ch).

Bewegungsminuten sammeln – so funktioniert's

- App «Coop Gemeinde Duell» herunterladen (kostenlos)
- Wähle Deine (Wohn-)Gemeinde aus
- Erfasse via App vom 1. Mai bis 2. Juni all deine Bewegungsaktivitäten (Spazieren, Velofahren, Tennis etc.)
- Motiviere Deine Familie, Freunde und Bekannten, ebenfalls via App Bewegungsminuten zu sammeln und Deiner Gemeinde zum Sieg zu verhelfen.

Mehr Infos, die Spielregeln und ein Aktivitätenprogramm finden Sie unter: <https://www.coopgemeindeduell.ch/app-de>. Fragen beantwortet auch gerne Gemeinderat Charlie Peter. Wir freuen uns auf eine aktive Zeit und hoffen auf eine überwältigende Teilnahme!

Jahresbericht der Wasserversorgung



Sämtliche Anlagen der Wasserversorgung (Reser-

Gemeindenachrichten – Fortsetzung

voire, Pumpwerke und Quelfassungen) werden nach einem strengen Konzept unterhalten. Alle Anlageteile sind dem Alter entsprechend in einem guten Zustand. Im Jahr 2023 waren 4 Hauptleitungsbrüche und 15 Hauszuleitungsleckte zu verzeichnen. Das öffentliche Leitungsnetz umfasst eine Länge von 27 817.10 Metern. Die privaten Hauszuleitungen ergeben weitere 12 043 Meter.

Die Trinkwasserinspektionen (Mikrobiologie), welche im April und im September durchgeführt wurden, fielen alle positiv aus. Insgesamt wurde an 18 Probeentnahmestellen das Wasser geprüft. Durchschnittlich wurden im letzten Jahr 840 000 Liter pro Tag an Trinkwasser an Wasserbezüger abgegeben. Dieses setzt sich aus etwa 26% Quellwasser und 74% Grundwasser zusammen. Dies ergibt einen durchschnittlichen, theoretischen Verbrauch von 210 Litern Wasser pro EinwohnerIn pro Tag. Das Grundwasser wird unbehandelt ins Leitungsnetz gefördert. Das Quellwasser aller Quellen wird durch UV-Entkeimungsanlagen behandelt und anschliessend in die Reservoir geleitet. Zur Qualitätsüberwachung wurden das Rohwasser (Quellen und Grundwasser) sowie das Trinkwasser am Ausgang der Werke und Verteilernetze nach einem festgelegten Untersuchungsprogramm überprüft. Anschliessend wurden die Wasserproben an das Amt für Verbraucherschutz zur mikrobiologischen Untersuchung eingesendet.

Der durchschnittliche Quellwasserertrag der Quellgebiete Tüelen, Rebacher und Heurüti betrug 181 l/min. Dieser weist bedingt durch das trockene Wetter gegenüber dem Vorjahr eine Abnahme von

26 l/min aus. Die langjährige Datenerfassung zeigt einen Durchschnittswert von 301 l/min. Die Quelfassung Tüelen mit einer Ergiebigkeit von rund 100 l/min ist aufgrund der gemessenen Chlorothalonil-Werte nach wie vor vom Netz getrennt.

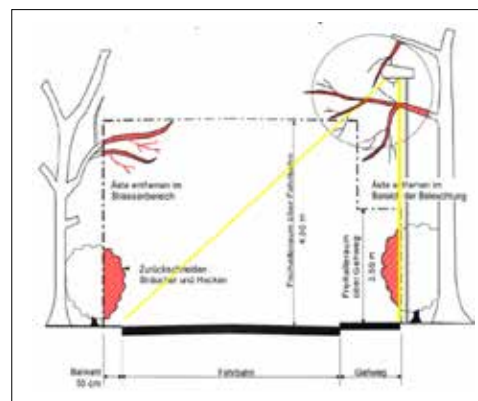
Der Grundwasserspiegel lag Anfang 2023 bei 442.380 m.ü.M. Der Pegelstand stieg bis im Juni auf 444.930 m.ü.M. Dies entspricht einem Höhenunterschied von rund 2.5m. Bis zum Jahresende stieg der Pegel auf 447.570 m.ü.M., wobei der tiefste Stand von 441.320 m.ü.M. im November gemessen wurde. Die Grundwasserfördermenge lag im Jahr 2023 bei 271 400 m³, was gegenüber dem Vorjahr einer erneuten Zunahme von 39 717 m³ entspricht. Der Grund für die sehr hohe Fördermenge des Grundwassers liegt wiederum im trockenen Wetter, das sich durch das ganze Jahr 2023 zog. Die starken Regenmengen im Oktober und November führten zur Beruhigung der Pegelstände.

Identitätskarte abgelaufen?

Schon bald sind wieder Sommerferien und Sie benötigen eine gültige Identitätskarte für Ihre Auslandsreise. Bei der Abteilung Einwohnerdienste können Sie mit Ihrer alten Identitätskarte und einem aktuellen, biometrischen Passfoto persönlich am Schalter vorbei gehen, um so eine neue ID zu beantragen. Falls Ihr Pass auch abgelaufen ist und Sie die Identitätskarte sowie den Pass erneuern möchten, können Sie vom Kombinationsangebot direkt beim Ausweiszentrum in Aarau profitieren. Vereinbaren Sie dazu einen Termin auf der Webseite www.schweizerpass.ch oder per Telefon unter 062 835 19 28. Bei allfälligen Fragen steht Ihnen

die Abteilung Einwohnerdienste gerne zur Verfügung (062 768 82 66).

Zurückschneiden von Bäumen und Sträuchern entlang der Strassen



Die Liegenschaftsbesitzer werden ersucht, in den Strassenraum überhängende Äste bis Mitte Juni 2024 auf die lichte Höhe von mindestens 4.50 m über Strassen und 2.50 m über Gehwegen zurückzuschneiden. Aus Gründen der Verkehrssicherheit muss bei Pflanzungen, Grünhecken etc. an Einmündungen und Strassenabzweigungen die freie Durchsicht in der Höhe zwischen 80 cm und 3 m gewährt bleiben. Einzelne, die Sicht nicht hemmende Bäume, sind innerhalb der Sichtzone mit einem Abstand von mindestens 2 m ab Fahrbahnrand zugelassen.

Für Hecken und Sträucher gelten folgende, vom Strassenrand gemessene Abstände:

- bis 80 cm Höhe: gegenüber von Kantonsstrassen 1 m, gegenüber von Gemeindestrassen 60 cm

- mehr als 80 cm bis zu 1.80 m Höhe und für einzelne Bäume: gegenüber Kantonsstrassen 2 m, gegenüber Gemeindestrassen 60 cm

Der Baum- und Sträucherschnitt kann der Grünabfuhr mitgegeben werden, sofern er in Bündeln von max. 1.4 m Länge und 25 kg Gewicht bereitgestellt wird. Loses Astmaterial wird nicht abgeführt. Die Ende Juli immer noch ins Strassenareal hineinreichenden Bäume und Sträucher werden im Interesse der Sicherheit durch das Gemeindebauamt auf Kosten der Liegenschaftsbesitzer zurückgeschnitten.

Gemeindeverwaltung an Auffahrt und Pfingsten geschlossen

Die Büros der Gemeindeverwaltung bleiben am Freitag nach Auffahrt, 9. Mai 2024, den ganzen Tag geschlossen. Über die Auffahrtstage und das Pfingstwochenende sind Informationen zum Pickettdienst des Bestattungsamtes wie üblich über die Telefon-Nummer 062 768 82 40 erhältlich.

Mai-Markt mit Luna-Park

Am Freitag, 10. Mai 2024, findet der Unterkulmer Warenmarkt statt. Rund 25 Marktstände laden Sie zum Flanieren ein und bieten ein abwechslungsreiches Sortiment für Jung und Alt. Für das leibliche Wohl sorgen nicht nur die zahlreichen «Genuss-Stände» am Markt. Im Märt-Stübli oder im Pavillon der reformierten Kirchgemeinde geniessen sie ein feines Zmettag, ein Kafi oder ein Stück Kuchen. Ein Highlight für die jungen Generationen bietet der traditionelle Luna-Park. Ver-

Gemeindenachrichten – Fortsetzung

schiedene Bahnen und Attraktionen warten auf Sie. Standsteller, Marktfahrer und Marktkommission freuen sich auf Ihren Besuch am Unterkulmer Mai-Märt!

Start der Badi-Saison 2024

Am Samstag, 11. Mai 2024, öffnet das Regionale Schwimmbad Mittleres Wynental seine Pforten für die diesjährige Badi-Saison. Bademeisterin Claudia Simmen und ihr Team freuen sich auf eine sonnenverwöhnte Saison mit vielen Besucherinnen und Besuchern. Kommen Sie vorbei und geniessen Sie den Sprung ins kühle Nass!

Dorfputzete 2024 – «Chomm au, hilf mit»



Am Samstag, 18. Mai 2024, räumen wir im Dorf auf! Wir treffen uns um 9.00 Uhr bei der Sammelstelle Juch zur alljährlichen «Dorfputzete». In Zweier- oder Dreiergruppen ziehen wir los und sammeln alles ein, was nicht auf den Boden gehört: Getränkedosen, Plastiktüten, Verpackungen.... Willkommen sind alle grossen und kleinen Helferinnen und Helfer. Die Ausrüstung wird selbstverständlich vom Technischen Betrieb zur Verfügung gestellt. Nach einer kurzen Einführung werden Gruppen in alle Richtungen zum Einsatz

für ein sauberes Unterkulm losgeschickt. Um 11.30 Uhr wird der Arbeitseinsatz beendet und die Mitwirkenden versammeln sich mit der «Ausbeute» wieder in der Sammelstelle Juch. Auch die Gemütlichkeit soll bei einem solchen Anlass nicht zu kurz kommen. Im Anschluss an diese Aktion offeriert die Gemeinde jeder Helferin und jedem Helfer gratis eine Grillwurst und ein Getränk erhält. Und übrigens: Die Dorfputzete ist ein Teil vom Gemeindeduell. Ihre Bewegungsminuten werden der Zeitbilanz der Gemeinde angerechnet. Ihr Einsatz hat somit einen doppelten Nutzen! Wir freuen uns auf Ihre Unterstützung.

Polysportcamp in Unterkulm

Vom 15. Juli bis am 19. Juli 2024 findet in der Turnhalle Färberacker das Polysportcamp von MS Sports statt. In einer Woche, täglich von 9.30 Uhr bis 16.00 Uhr, voller Spiel und Spass erwartet die Kinder ein abwechslungsreiches Programm mit verschiedenen Sportarten (z. B. Fussball, Unihockey, Trampolin, Parcours, Badminton und viele mehr) zusammen mit einem aufgestellten, ausgebildeten Trainerteam.

Das Camp richtet sich an Jugendliche im Alter von 6 bis 15 Jahren. Die Kosten belaufen sich auf total Fr. 295.00 pro Kind (inkl. Sportbekleidung, Bidon, Verpflegung, Geschenke). Weitere Informationen zum Camp finden Sie unter www.mssports.ch/polysportcamps/infos. Unter www.mssports.ch/polysportcamps/daten können Sie die Anmeldung direkt online vornehmen. Die Gemeinde Unterkulm unterstützt diesen Anlass im Rahmen der Jugendförderung.

Kantonale Aktion «Eingeladen» für Neuzuzügerinnen und Neuzuzüger



Mit der Aktion «Eingeladen» heisst der Kanton Aargau die Neuzuzügerinnen und Neuzuzüger herzlich willkommen. Diese haben vom 1. April 2024 bis 31. Dezember 2025 die Gelegenheit, Museen, Schlösser und Ausstellungshäuser in ihrer neuen Wohnregion kostenlos zu entdecken. Die Neuzuzügerinnen oder Neuzuzüger werden per Post einen Flyer mit zwei Gutscheinen erhalten. Die beiden Gutscheine können sie für sich selbst nutzen und zwei Kulturinstitutionen besuchen oder sie besuchen eine Kulturinstitution mit Begleitung. Auf dem Flyer findet sich eine Auswahl von Kulturinstitutionen in nächster Nähe zum neuen Wohnort. Selbstverständlich können auch alle anderen beteiligten Kulturinstitutionen besucht werden. Zur Auswahl stehen rund 60 Museen, Schlösser und Ausstellungshäuser im Kanton Aargau. Kanton und Gemeinden wünschen viel Spass auf den kulturellen Entdeckungsreisen. Weitere Infos unter www.eingeladen.ch.

Erteilte Baubewilligungen

Gesuchsteller: Brunner Patrick und Tatjana, Rigistrasse 7, 5726 Unterkulm
Baubjekt: Schwedenofen mit Aussenkamin beim Gebäude Nr. 395

Gesuchstellerin: Sigrist Fabiola, Rütliweg 9, 5726 Unterkulm
Baubjekt: Neubau Stützmauern mit Umgebungsgestaltung beim Geb. Nr. 1068

Planen Sie eine neue Heizung mit Erdwärmesonde?

Geothermische Energie (Geothermie) oder «Erdwärme» nennt man die in Form von Wärme gespeicherte Energie unterhalb der Erdoberfläche. Diese Erdwärme lässt sich beispielsweise mit Hilfe von Erdwärmesonden in Verbindung mit einer Wärmepumpe zu Heiz- und in manchen Fällen auch zu Kühlzwecken nutzen. Auf der Internetseite www.kann-ich-bohren.ch können Hauseigentümer rasch prüfen, ob eine Erdwärmesondenbohrung am gewünschten Standort möglich ist. Details können auch der kantonalen Eignungskarte Erdwärme entnommen werden, welche im Geo-Portal des Kantons Aargau aufgeschaltet ist. Bitte beachten Sie, dass Erdwärmesonden bewilligungspflichtig sind und ein Baugesuch benötigen. Detaillierte Informationen erteilt Ihnen gerne die Bauverwaltung Region Kulm (bauverwaltung@regionkulm.ch).

Kurzmeldungen

Per Ende März 2024 waren in Unterkulm insgesamt 3601 Einwohnerinnen und Einwohner gemeldet. Davon waren 52 Personen als arbeitslos und 73 als stellensuchend registriert.

Gemeindenachrichten – Fortsetzung

Veranstaltungen Mai

02.05.2024	17.00 – 18.00	Unentgeltliche Rechtsauskunft Aargauischer Anwaltsverband	Bezirksgericht Kulm, 1. OG
03.05.2024	ab 20.00	Ostinato acapella - FIT + FERTIG	Kulturregion KUKUKAula Oberkulm
06.05.2024	13.30 – 17.15	Beratung Mütter- und Väterberatung	Kreuzbündtenstr. 8a, Oberkulm
08.05.2024	14.00 – 16.30	Mädchen- und Bubentreff – Wir gestalten Muttertagsgeschenke	Jugendarbeit Mittleres Wynental Jugendtreff Unterkulm
08. – 11.05.2024		OldWest Unterkulm	OldWest Unterkulm Wannenhof
10.05.2024	09.00 – 12.30	Markt	Gemeinde Juchstrasse
11.05.2024	14.00 – 16.30	Action Nachmittag Jugendarbeit Mittleres Wynental	Wynenschulanlage, Oberkulm
12.05.2024	10.00	Muttertags-Gottesdienst Ref. Kirche Kulm	Kirche Unterkulm
15.05.2024	15.15 – 16.30	Geschichte-Zyt mit de Hombergwichteln Reg. Bibliothek Kulm	Hauptstrasse 28, Unterkulm
16.05.2024	17.00 – 18.00	Unentgeltliche Rechtsauskunft Aargauischer Anwaltsverband	Bezirksgericht Kulm, 1. OG
16.05.2024	18.30 – 20.00	Abgeordnetenversammlung aargauSüd impuls und Impuls Zusammenleben aargauSüd (AVS1)	Gemeindesaal, Menziken
17.05.2024	18.00 – 20.00	Feldschiessen Vorschiesen Schützverein Kulm	Schützenhaus Unterkulm Unterkulm
18.05.2024	14.00 – 15.30	Pflanzentauschbörse Barbara Kasper	Pausenplatz Oberstufenschulhaus, Unterkulm
22.05.2024	13.30 – 17.00	Bubentreff - Bauernhofolympiade Jugendarbeit Mittleres Wynental	Jugendtreff Unterkulm
24.05.2024	18.00 – 20.00	Feldschiessen SG Unterkulm	Schützenhaus Unterkulm
25.05.2024	10.00 – 12.00	Feldschiessen	Schützenhaus Unterkulm
25.05.2024	13.30 – 15.30	SG Unterkulm	Schützenhaus Unterkulm
25.05.2024	13.30	schnällscht Chomer STV Unterkulm	Sportanlagen Färberacker
26.05.2024	09.00	Frühjahrs-Exkursion Bächel Natur- und Vogelschutzverein NVU	Treffpunkt: Zentrumsplatz

26.05.2024	10.00 – 12.00	Feldschiessen SG Unterkulm	Schützenhaus Unterkulm
26.05.2024	08.45 – 12.00	Frühjahrs-Exkursion Bächel Natur- und Vogelschutzverein NVU	Zentrumsplatz Unterkulm
27.05.2024	13.30 – 17.15	Beratung Mütter- und Väterberatung	Kreuzbündtenstr. 8a, Oberkulm
29.05.2024	18.00 – 20.00	Obligatorisches Schiessen SG Unterkulm	Schützenhaus Unterkulm
03.06.2024	13.30 – 17.15	Beratung Mütter- und Väterberatung	Kreuzbündtenstr. 8a, Oberkulm
05.06.2024	13.30 – 17.00	Mädchentreff – Ausflug ins Rolling Rock	Jugendtreff Unterkulm Jugendarbeit Mittleres Wynental
06.06.2024	20.00	Gemeindeversammlung	Gemeinde MZH Unterkulm
08.06.2024	09.00 – 12:30	Samstagsmarkt	Gemeinde Zentrumsplatz
08.06.2024	13.30	«Gartenrundgang (in Zusammenarbeit mit Netzwerk Naturgarten)»	Rigistrassenquartier, Unterkulm Natur- und Vogelschutzverein NVU
08.06.2024	20.00	Einzig und andr	KUKUK MZH Teufenthal
09.09.2024		Abstimmungswoche	
12.06.2024	08.00	Arbeitseinsatz Neophytenbekämpfung 1	Natur- und Vogelschutzverein NVU offen

Quelle: Gemeindeverwaltung Unterkulm

Vereine

Alle Unterkulmer Vereine heissen neue Mitglieder jederzeit herzlich willkommen!

Artillerieverein Kulm

Infos: Schüttel Kurt, Feldmatte 7, 079 210 10 31, www.avkulm.ch

Elternverein Kulm

Infos: Elternverein Kulm, Krummackerweg 4, elternverein-Kulm.ch, info@elternverein-kulm.ch

FC Kulm

Infos: Petersen Tee, Präsident, 076 651 31 81, www.fckulm.ch

Frauenkreis Kulm

Infos: Leuenberger Barbara, Libellenstrasse 592, 5732 Zetzwil, 079 478 47 68, b-dietschi@bluewin.ch

Gesundheitsturnen für Senioren

Mi., 14 – 15 Uhr. Infos: Wyss Severin, 079 371 40 17, senioren-fit-uk@ziknet.ch

Gewerbe Kulm

Infos: Gloor Tobias, Präsident, Postfach 138, 062 768 20 20, praesident@gewerbekulm.ch, www.gewerbekulm.ch

Jagdverein Unterkulm

Infos: Berner Hans Rudolf, Präsident, Knubelstrasse 40, 079 543 74 67, hs.berner@zik5726.ch

Jugendfeuerwehr mittleres Wynental

Infos: Berger Ramona Rafaela, Aktuarin, Hauptstrasse 7, info.jfw-mw@gmx.ch, www.jfw-mw.ch

Jugendmusik Kulm

Infos: Hofmann Beat, Dyshofweg 7, 5727 Oberkulm, 079 551 95 32, jmkulm@bluewin.ch

Kleintierfreunde Kulm

Infos: Hofmann Ruedi, Präsident, Oberkulmerstrasse 114, 5728 Gontenschwil, 062 773 29 30, r.hofmann@hofmannmechanik.ch

Kulturregion Kukuk

Infos: Michel Peter, Präsident, Unterer Eingeländeweg 19, Unterkulm, 077 443 55 38, info@zumkukuk.ch, www.zumkukuk.ch

Landfrauenvereinigung

Infos: Leutwyler Daniela, Präsidentin, Winkelstrasse 7, 062 772 05 03, bolliger.daniela@bluewin.ch

Musikgesellschaft Teufenthal-Unterkulm

Infos: Kaspar Thomas, Meierhofstrasse 3, 5726 Unterkulm, 062 776 04 45, info@mgtu.ch, www.mgtu.ch. Hüttenwart Musikhütte: Mauch Peter, 062 776 11 89, 079 895 44 35

Mütter-/Väterberatung (kostenlos)

Kreuzbündtenstrasse 8c, 5727 Oberkulm. Jeden 1. und 3. Mo. des Monats auf Voranmeldung, 13.30 – 16.00 Uhr. Telefonsprechstunde, Mo. – Fr., 8 – 10 Uhr, 062 771 63 30. Infos: www.muetterberatung-kulm.ch

Natur- und Vogelschutzverein Unterkulm

Infos: Grossenbacher Silvia, Ko-Präsidentin, Rigi-strasse 15, 062 776 44 55, silvia.grossenbacher@gmx.ch, www.nvvu.org

Old West Unterkulm

Infos: Leuenberg Herbert, Präsident, Rigi-strasse 31, 062 843 00 70, info@oldwest-unterkulm.ch, www.oldwest-unterkulm.ch

Pfadi Rymenzburg Kulm

Für alle Kinder und Jugendlichen zwischen 4 und 15 Jahren, die gerne draussen sind und Lust auf spannende Samstagnachmittage haben. Infos: Spycher Zoe, al.kulm@rymenzburg.ch, www.rymenzburg.ch

Pro Senectute Aargau

Mittagstisch: Jeden 1. Fr. pro Monat um 11.30 Uhr im Restaurant Korzo. Anmeldungen bis Do. 12 Uhr an Bösiger Ursula, 062 776 33 43. Pro Senectute Bezirk Kulm, Hauptstrasse 60, 5734 Reinach, Tel 062 771 09 04, info@ag.prosenectute.ch, www.ag-prosenectute.ch. Öffnungszeiten: Mo. – Do. 8.00 – 11.30 Uhr. Ortsvertretungen: Döbeli-Mauch Susanne, 062 776 33 75 und Sager Erich 062 776 00 10

Rock'n'Roll Club Teddybären

Präsidentin: Alexandra Berner, Knubelstrasse 40, 079 268 48 07, info@rrcteddybaeren.ch, www.rrcteddybaeren.ch

Samariterverein Kulm

Infos: Juchstrasse, 5726 Unterkulm, www.samaritervereinkulm.ch

Schützengesellschaft Unterkulm

Infos: Bühlmann Roger, Präsident, Vordere Bergstrasse 19, 5734 Reinach, 062 771 28 03, roca-vord@hotmail.com, www.sg-unterkulm.ch

Schwingklub Kulm

Infos: Bergmann André, 079 312 56 47, andreb.germann@gmx.ch, www.schwingklub-kulm.ch

Spitex Mittleres Wynental

Infos: Stenz Roger, Präsident, Kreuzbündtenstrasse 6, 5727 Oberkulm, 062 773 15 34, spitex@az-oberkulm.ch

Theaterfreunde Unterkulm

Infos: Rothenbühler Annemarie, Präsidentin, Gartenstrasse 10, 5603 Staufen, 062 891 37 89, annemarie.rothenbuehler@hispeed.ch

Turnverein STV Unterkulm

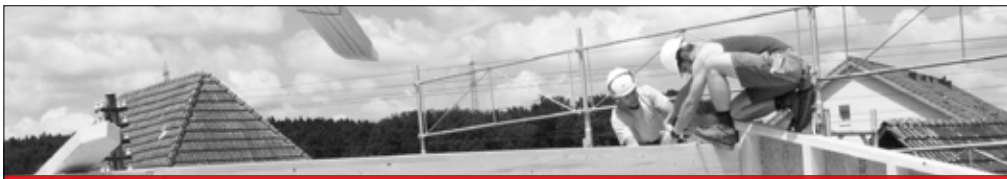
Infos: Wehrli Pamela, Rynetalstrasse 6, 5722 Gränichen, www.stvunterkulm.ch



BLACHO-TEX AG 65 JAHRE

Zeltvermietung inkl. Festzubehör | Schutzhüllen & Blachen aller Art
Witterungsbeständige Pavillon-Dachblachen | Blachen-Seitenwände nach Mass

056 624 15 55 | 5607 Hägglingen www.blacho-tex.ch



R. STEINER AG

Kundenmaurer, Gipser, Plattenleger und Holzbauer

Gontenschwilerstrasse 3 | 5727 Oberkulm
 Telefon 062 776 32 37 | Telefax 062 776 39 31
 info@r-steiner-oberkulm.ch | www.r-steiner-oberkulm.ch



IHRE SPEZIALISTEN FÜR: FESTFRISUREN HOCHZEITSFRISUREN MAKE-UP UVM.



www.coiffure-peter.ch | 062 776 11 76

Unser neuestes Projekt ist online:



Wir wünschen der **CHS Immobilien ag** viel Erfolg mit dem neuen Auftritt und bedanken uns herzlich für den schönen Auftrag.
www.chs-immobilien.ch

MEDIARTS

WEBDESIGN
 GRAFIK
 FOTO

Mediarts – Ihr regionaler Partner für Webdesign, Grafikdesign, Fotografie/Luftaufnahmen
Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte!

Mediarts Webdesign & Grafik GmbH | Reto Fuchs | Webereistrasse 5 | 5727 Oberkulm
 079 432 74 23 | info@mediarts.ch | www.mediarts.ch

Unterkulm
 Mini Wahl im Wynental

Vereine – Fortsetzung

Unihockeyclub Tigersharks Kulm

Infos: Amstutz Matthias, Präsident, 079 777 79 03,
 info@tigersharks.ch, www.tigersharks.ch

Verein Pro Jugend Mittleres Wynental

Hauptstrasse 32. Aktuelle Öffnungszeiten und
 weitere Infos: info@jugendarbeit-mittlereswy-

ental.ch, www.jugendarbeit-mittlereswynental.ch

6FP Club

Infos: Meyer Marco, Präsident, Hauptstrasse 14,
 5727 Oberkulm, 079 820 13 41, marco.meyer@gmx.ch

Kirchgemeinden

Pastoralraum Aargau Süd

Bruder Klaus Unterkulm: Gottesdienste: So., 10 Uhr. An Werktagen: Di., 8.45 Uhr, Rosenkranz; Di., 9.15 Uhr, Gottesdienst. Infos: www.kath-menzi-ken.ch

Reformierte Kirchgemeinde

Informationen zu Gottesdiensten und weiteren Terminen finden Sie auf einer der folgenden Seiten in diesem Dorfheftli oder unter www.ref-kulm.ch

Sonstige Kirchgemeinden

Heilsarmee aargauSüd: Gottesdienst: So., 10 Uhr (Wiesenstrasse 8, Reinach). Infos zu unseren vielfältigen Angeboten: www.aargausued.heilsarmee.ch

Freie Christengemeinde Oberkulm: Gottesdienst: So., 10 Uhr mit parallelem Kindergottesdienst und Kinderhort (Bettlerweg 4, 5727 Oberkulm). Infos: www.fcg-oberkulm.ch

DIENSTHABENDE APOTHEKE

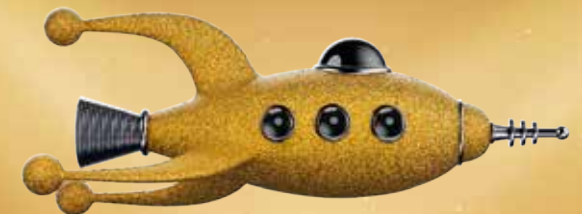
ÄRZTLICHE NOTFALL neue Nummer

Ausserhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie die diensthabende Apotheke der Region unter **062 776 19 58**
 Sie haben keinen Hausarzt oder erreichen ihn nicht? Für Soforthilfe wählen Sie die Notfall-Hotline **0800 401 501**

50 JAHRE
 ZUKUNFT

m marzohl
 WERBETECHNIK

5734 Reinach | www.marzohl.ch



Entsorgung

Sammelstelle Binzhalde und Wannenhof

Montag bis Samstag, 8.00 – 12.00 Uhr und 13.30 – 18.00 Uhr

Sammelstelle JUCH

Ohne Bedienung: Montag – Donnerstag, 7.15 – 11.45 Uhr und 13.15 – 16.30 Uhr / Freitag, 7.15 – 11.45 Uhr

Mit Bedienung: Mittwoch, 16.30 – 18.00 Uhr / Samstag, 9.00 – 12.00 Uhr

Altglas

Gebührenfrei über die speziellen Glas-Container bei der Sammelstelle Juch, Binzhaldenstrasse sowie beim Restaurant Wannenhof entsorgen.

Altkleider, Textilien

Können beim Kleidercontainer vom Samariterverein bei der Sammelstelle Juch oder bei der Sammelstelle Binzhalde entsorgt werden.

Altmetall

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

Altpapier

Altpapiersammlung am **19. September**. Das Papier (ohne Karton und Plastik) ist in Bündeln zu verschnüren. In Schachteln oder Papiertaschen abgefülltes Altpapier wird nicht mitgenommen. Nebst den ordentlichen Papiersammlungen steht zur kostenlosen Entsorgung von Altpapier ein Container bei der Abfallsammelstelle Juch zur Verfügung.

Altöl

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

Aluminium / Aludosen

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

Autobatterien

Zurück zur Verkaufsstelle.

Bauschutt

Kleinstmengen von Steinen, Gips, Keramik, Beton und Blumentöpfen können gebührenfrei bei der zentralen Sammelstelle Juch abgeliefert werden.

Blechdosen

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch oder Binzhaldenstrasse entsorgen.

Bücher

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

CD / DVD

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

Elektrische und elektronische Geräte

Haushaltgeräte, Elektronikabfall, Elektrogeräte, Kühlschränke etc. können kostenlos an die Verkaufsstellen oder bei der Sammelstelle Juch zurückgegeben werden.

Grünabfuhr

Die Sammlung erfolgt alle 14 Tage: **14., 28. Mai; 11., 25. Juni; 9., 23. Juli; 6., 20. August; 3., 17. September; 1., 15., 29. Oktober; 12., 26. November; 10. Dezember**. Das Grüngut wird nur in offiziell zugelassenen Grüngutcontainern (140, 240, 360 oder 770 Liter) oder in Kompostbeuteln (nur jene mit erkennbarem weissem Gitterdruck) mit einer Jahresvignette gekennzeichnet abgeführt. Von der Gebührenpflicht ausgenommen ist die Ablieferung von Laub sowie Baum- und Sträucherschnitt. Grosse Mengen müssen durch einen privaten Häckseldienst entsorgt werden. Äste und Sträucher sind zu bündeln (Länge max. 1.40 m, Gewicht max. 25 kg, keine Drähte oder Plasticschnüre verwenden). Grüngutvignetten können bei der Poststelle Unterkuhl, bei der Abteilung Einwohnerdienste oder bei der Sammelstelle Juch gekauft werden.

Preise Grüngutvignetten:

Grünkübel mit Deckel 25l CHF 30.00

Container bis 140l CHF 105.00

Container bis 240l CHF 165.00

Container bis 800l CHF 350.00

Hartplastik

Plastikartikel aus Haushalt und Gewerbe (keine Folien) können gegen eine Gebühr von Fr. –.65/kg bei der Sammelstelle Juch entsorgt werden.

Kehricht

Die Kehrichtabfuhr findet im dicht besiedelten Gemeindegebiet jeden Mittwoch statt. Die Kehrichtabfuhr im dünn besiedelten Gemeindegebiet erfolgt alle 14 Tage. Es werden nur die von der Gemeinde zur Verfügung gestellten oder mit einem Daten-Chip versehenen Container geleert. Die Container sind in den Wohnquartieren möglichst an gemeinsamen Standorten in einem Abstand von ca. 100 m an der Kehrichtabfuhr-Route bereitzustellen.

Kadaver, Metzgereiabfälle und Konfiskate

Alle Tierkadaver, anfallenden Metzgereiabfälle und Konfiskate müssen bei der Sammelstelle Juch entsorgt werden.

Karton

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

Korken

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

Kunststoffsäcke entsorgbar

Plastikartikel aus Haushalt und Gewerbe (keine Folien) können in den speziell dafür vorgesehenen Kunststoffsäcken bei der Sammelstelle Juch entsorgt werden.

Leuchtstoffröhren und Entladungslampen

Zurück zu Verkaufsstelle oder gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

Neophyten

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

Nespressokapseln

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

PET-Flaschen

Zurück zu Verkaufsstelle oder gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

Pneus

Zurück zu Verkaufsstelle.

Sonderabfälle

Giftige Abfallstoffe (Chemikalien, Säuren, Laugen, Reinigungsmittel, Beizen, Farben, Fixier- und Entwicklungsbäder, galvanische Bäder, Pflanzenschutzmittel, Holzschutzmittel, Insektenspray, überlagerte Arzneimittel oder andere als giftig zu betrachtende Stoffe) sind an die Verkaufsstelle zu retournieren. Es ist darauf zu achten, dass die Giftstoffe in den Originalpackungen abgeliefert und nicht zusammengeschüttet oder vermischt werden. Überlagerte Medikamente können auch bei der Wyna-Apotheke zurückgegeben werden.

Sperrgut

Brennbares Sperrgut wird bei der ordentlichen Kehrichtabfuhr nicht mitgenommen. Es ist gegen Entrichtung einer Entsorgungsgebühr bei der zentralen Abfallsammelstelle Juch abzuliefern. Gebührenfrei entsorgt werden können: Bauschutt, Steine, Beton, Kies, Tonwaren, Humus, etc. in kleinen Mengen (max 0.20 m3). Gebührenpflichtig entsorgt werden müssen: Fenster, Fensterglas, Spiegel, Holz, Kunststoffe, Isolationsplatten, Asche, Katzenstreu etc.

Styropor

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

Tetrapackungen

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

Klassische Gesichtsbearbeitungen
 Gesichtsbearbeitungen zur Hautverbesserung
 Medizinische Aknebehandlungen
 Kosmetische Fusspflege
Balanz Coaching



**Kosmetik & Fusspflegestudio Döbeli
 by Caroline Clasquin**

Böhlerstrasse 6c 5726 Unterkulm
 Tel: 078 - 638 52 37 E-Mail: caroline@salondoebeli.ch
 www.salondoebeli.ch (Online Kalender)

Die neue Saisonsbehandlung ist da:

SPRING FACIAL



LEUSIBAU (T) UND
 RENOVIERT

Ihr Kundenmaurer

Ihr Sanitär

Badsanierungen alles aus einer Hand

SILVAN LEUENBERGER

Einschlagstrasse 7
 5727 Oberkulm

Tel. 076 423 08 82

info@leusibau.ch
 www.leusibau.ch

- Heizungsarbeiten
- Boilerentkalkungen
- Entkalkungsanlagen

Vogi grilliert die Reifenpreise

**4
 SOMMER
 REIFEN**
 montiert

ab **Fr. 340.-**



EVENT GARAGE GMBH
 Brühlstrasse 328, 5732 Zetzwil

T. +41 62 773 22 18
 info@eventgarage.ch

CHECKBOX

GOODYEAR

DUNLOP

FULDA
 DEUTSCHE REIFEN-TECHNOLOGIE

Sava

**Reformierte
 Kirche Kulm**

Konfirmation in Kulm

Am 24. März fand in der Kirche Unterkulm die Konfirmation statt. Die Jugendlichen gestalteten den Gottesdienst mit Pfarrerin Maria Doka rund um das Thema «Ziele». Die musikalische Umrahmung durch Lea Fuchs und Regula Grehn rundete den feierlichen Gottesdienst ab. Die Kirchenpflege wünscht den Jugendlichen alles Gute für ihren weiteren Lebensweg.



Gottesdienste

- Samstag, 4. Mai**, 18.30 Uhr, musikalischer Samstagabend-Gottesdienst, Kirche Teufenthal, Pfrn. Maria Doka, Mitwirkung Regula Grehn und Hans-Dieter Lüscher. Kaffee und Kuchen
- Donnerstag, 9. Mai**, 10.00 Uhr, Auffahrts-Gottesdienst, Aula Oberkulm, Pfr. Burkhard Kremer
- Donnerstag, 9. Mai**, 11.30 Uhr, ökumenischer Gottesdienst auf dem Wannenhof (Old West), Pfrn. Maria Doka und Pater Luis Reyes
- Sonntag, 12. Mai**, 10.00 Uhr, Muttertags-Gottesdienst, Kirche Unterkulm, Pfrn. Maria Doka
- Sonntag, 19. Mai**, 10.00 Uhr, Pfingst-Gottesdienst mit Abendmahl, Aula Oberkulm, Pfrn. Ruth Schäfer, Mitwirkung Kirchenchor
- Sonntag, 26. Mai**, 10.00 Uhr, Tauf-Gottesdienst, Kirche Teufenthal, Pfrn. Maria Doka, Mitwirkung 3. Klasse mit Katechetin Sabine Haller
- Sonntag, 2. Juni**, 10.00 Uhr, Gottesdienst mit Taufe, Kirche Unterkulm, Pfrn. Maria Doka

Veranstaltungen

- Frauenzmenge**, Donnerstag, 2. Mai, 9.00 Uhr, Kirche Teufenthal, mit Pfrn. Ruth Schäfer
- ZEN Meditation**, Dienstag, 7. / 21. Mai, 19.30 Uhr, Aula Oberkulm, mit Peter Müller, www.zen-stilleswasser.ch

- Kafi unter'm Ginkobaum**, Mittwoch, 8. / 22. Mai, ab 9.00 Uhr, bei der Kirche Unterkulm (bei jeder Witterung)
- Kaffeestube am Markt**, Freitag, 10. Mai, 9.00 bis 17.00 Uhr, Pavillon Unterkulm
- S Kafi i de Chile**, Montag, 13. / 27. Mai, 14.00 bis 17.00 Uhr, Kirche Teufenthal
- Meditation und Gespräch**, Dienstag, 14. Mai, 19.30 Uhr, Kirche Teufenthal, mit Esther Worbs
- Senioren-Männergruppe**, Dienstag, 28. Mai
- Seniorenreise Unterkulm**, Donnerstag, 30. Mai
- Lesegruppe zur Bibel**, Daten auf Anfrage beim Sekretariat

Voranzeigen

- Seniorenreisen**. Teufenthal, Donnerstag, 13. Juni; Oberkulm, Donnerstag, 27. Juni.
- Die Kinderwoche** findet vom 8. bis 12. Juli statt.
- Die 60Plus Ferien** finden vom 8. bis 14. September an der Lenk statt.

Kontakt

Reformierte Kirche Kulm
 Sekretariat, Juchstrasse 1, 5726 Unterkulm,
 Tel. 062 776 34 64, sekretariat@ref-kulm.ch
 www.ref-kulm.ch

Wyentalstr. 9a, 5723 Teufenthal
062 768 90 30 / 31
www.pizzeria-albergo.ch

Restaurant Albergo

15,90

FRISCH, JEDE PIZZA & PASTA NACH WAHL inkl. Mensesalat

Pizza

Pasta

MITTAGSANGEBOT

 **LIEBI + SCHMID AG** Frick Schinznach

Verkauf Service Vermietung Reparatur

Haushaltsgeräte

Verkauf und Reparatur von
Geräten aller Marken
inklusive Einbau vor Ort und
Entsorgung des Altgerätes.

24-Stunden-
Servicenummer:
056 463 64 10



Küchenbau: Ein Ansprechpartner von
Planung bis Ausführung!

8 OLD WEST
08. - 11. Mai 2024

PROGRAMM 2024

MITTWOCH, 8. Mai, 17 – 2 Uhr

18.00 Fahnenaufzug
19.30 – 24.00 Saloon Bluegrass Beans
20.00 Lagerfeuer

DONNERSTAG, 9. Mai, 10 – 2 Uhr

10.00 Frühstück
11.30 Gottesdienst mit Magic Charly
13.30 Sponsorenapero
15.00 Kanonen und Schwarzpulver-Schützen
16.00 – 16.30 Kids Dance im Zelt
Magic Charly auf der Mainstreet
16.30 – 17.30 Auktion in der Mainstreet
18.45 Line Dance Workshop im Festzelt
19.00 Saloon Jam Session mit Renes Bar Orchestra
19.30 – 24.00 Festzelt Nada Cowboys
In der 1. Pause Line Dance Workshop

FREITAG, 10. Mai, 15 – 2 Uhr

18.45 Line Dance Workshop im Festzelt
19.00 Saloon Mega am Piano
19.30 – 24.00 Festzelt Croak
In der 1. Pause Line Dance Workshop

SAMSTAG, 11. Mai, 13 – 2 Uhr

13.30 + 14.30 Wildbunch Platzkonzert
15.00 Kanonen und Schwarzpulver-Schützen
15.30 – 16.00 Kids Dance im Festzelt
16.00 – 17.00 Auktion auf der Mainstreet
17.00 Wildbunch Platzkonzert
18.15 Line Dance Workshop im Festzelt
19.00 Saloon Mega am Piano
19.00 – 21.30 Festzelt Tennessee Heartbreakers
22.00 – 00.30 Festzelt Alex Klein

Der Event findet neu auf dem Wannenhof statt. Gratis-Parkplätze vor Ort. **Achtung:** Es ist Einbahnverkehr. Die Anreise ist nur via Wannenhofstrasse von Unterkulm her möglich!

Eintrittspreise

Mittwoch: Fr. 10.– Donnerstag: Fr. 20.–
Freitag: Fr. 20.– Samstag: Fr. 20.–
Wochenendpass: Fr. 50.–
Kinder bis 16 Jahre GRATIS

OLD WEST



Bestes Wetter und einige Standpremieren am Unterkulmer Samstagsmarkt

Der Unterkulmer Zentrumsplatz stand am Samstag, 6. April, wieder ganz im Zeichen des Samstagsmarktes. Am Bratwurststand gab es bereits kurz nach 9 Uhr die erste Bestellung, einige Standbetreibende waren das erste Mal dabei und die idealen Wetterbedingungen lockten viele Marktfreunde ins Unterkulmer Dorfzentrum. Von frischem Fisch bis zu Informationen zur Zen-Meditation reichte das breite Angebot des kleinen, aber feinen Samstagsmarktes.

(pte) – Am Unterkulmer Samstagsmarkt findet man regelmässig teilnehmende Marktfahrende mit Stammkundschaft, aber auch immer wieder Stände, die das erste Mal dabei sind. Stefan Meyer gehört mit seinen fangfrischen Forellen zur ersten Kategorie. «Meine Saison dauert von Ostern zu Ostern und so kommen mir die vier Samstagsmärkte sehr gelegen», kann er seine Fische optimal auf die Markttermine vorbereiten. Rund ein Jahr dauert die Aufzucht und seine gestaffelte Arbeitsweise garantiert stets fangfrische Forellen. Nadja Glanzmann aus Reinach ist mit ihrer Genuss-Manufaktur ebenfalls ab und zu vertreten. «24 Konfitüren und Gelees habe ich zurzeit im Sortiment, wenn es noch mehr werden, muss ich das Gestell erweitern», zeigt sie sich motiviert. Den beliebten Aronia-Gelee oder die Zitronenkonfitüre gibt es jedenfalls nicht an jeder Ecke. Am 6. April konnte man sich am Markt sogar sportlich betätigen. Der FC Kulm nahm erstmals Teil und bot ein

Torwandschiessen und feine Hotdogs an. Wen die Leidenschaft packte, der darf natürlich gerne mal ein Training besuchen. Infos über die Zen-Meditation, Jin Shin Jyutsu oder Bioenergie erwartet man nicht unbedingt an einem Marktstand. Peter Müller, Doris Stadelmann und Monika Zürcher boten an ihrem Gemeinschaftsstand genau diesen Einblick an. Eine weitere Standpremiere hatte Jutta Gasser, die bestickte Taschen und Kartoffelsäcke sowie ein kunterbuntes Allerlei aus Zeltblachen an ihrem Stand präsentierte.





Alterszentrum Mittleres Wynental
5727 Oberkulm, www.az-oberkulm.ch
062 768 81 81 (Tischreservation Kafi direkt)

Kafi Bündten

Ein Besuch bei uns lohnt sich immer:

4-Gang Tagesmenü Mo. – Sa.: CHF 19.50
So.: CHF 24.50
Wochen- und Vegi-Hit: CHF 19.50

Gluschtige Monatsspezialitäten und feine Desserts

Unsere Öffnungszeiten: Montag bis Samstag 09.00 bis 17.00 Uhr – Sonn- und Feiertage 10.00 bis 17.00 Uhr

Jeden 2. Donnerstag
ab 14.30 Uhr Live-Musik im Kafi
08. Mai: Trio Heimatklang
23. Mai: Akkordeon mit Hans Eichenberger



GEMEINDE



HEIZUNG | SANITÄR | REPARATUREN
Oberstegstrasse 2 | 5727 Oberkulm | Tel. 062 776 33 68
info@wyntech.ch | www.wyntech.ch

UNSERE STÄRKEN

- Badumbauten
- Reparaturservice
- Entkalkung Wassererwärmer
- Wärmepumpen
- Heizungssanierungen
- Leckortungen
- Brunnenmeisterarbeiten
- Rohrleitungsbau

Michèle Hennig by Coiffure Peter: Endlich schönes Haar durch Keratinglättung und Hair-Botox

Schonend, gesund und pflegend sind die Keratinglättung und die Hair-Botox-Anwendung im Coiffuresalon von Michèle Hennig in Unterkulm. «Der Effekt ist riesig und die Freude bei der Kundschaft ist sehr gross», freut sich die Inhaberin. Seit über zehn Jahren sind Michèle Hennig und ihr Team auf die Keratinglättung und das Hair-Botox im Wynental spezialisiert.

(pte) – Spliss, Haarbruch und krauses Haar machen das Styling und die tägliche Pflegeroutine aufwändig, zeitraubend und sind oft auch haar-schädigend. Das pflegende Hair-Botox baut die Struktur des Haares auf und glättet auf eine gesunde Art und Weise. Spliss wird wirksam vorgebeugt. Dabei entsteht lediglich eine Reduktion der Locken von 30 Prozent. Mit der Keratinglättung kann Michèle Hennig ebenfalls die Haarstruktur aufbauen und sogar eine komplette Glättung herbeiführen. Es wird praktisch kein Glätteisen mehr benötigt. «Beide Anwendungen erzeugen dabei einen wunderschönen Glanz, was sich in einem richtigen Wow-Effekt zeigt», freut sich Michèle Hennig über die äusserst positiven Reaktionen der Kundschaft. Bis zu fünf Monaten hält die Pflege an, die sich übrigens auch für Herren eignet, die unter störenden Haarwirbeln leiden. Mit der Öltherapie steht eine einfachere Variante zur Wahl, die

sehr intensiv pflegt, das Haar nährt und repariert. «Eine fundierte Beratung ist bei diesen Möglichkeiten sehr wichtig, um für das Haar die richtige Anwendung zu finden», stellt Michèle Hennig fest. «Wir haben seit über zehn Jahren Erfahrung mit Hair-Botox und der Kreatinglättung und verwenden die besten Markenprodukte von Honma Tokyo, Kerasilk und La Biosthetique. Durch unsere stetige Weiterbildung sind wir immer auf dem neuesten Stand», erklärt die versierte Coiffeuse.



Mitarbeiter-Team Sonnental

**NEU BEI UNS
IM TEAM
WIR FREUEN UNS SEHR**



Franziska Gautschi



062 772 20 20
bestattungensonnental@bluewin.ch
Neue Bahnhofstrasse 14, 5737 Menziken

Wir sind mit Herz und Zeit für Sie da - Ihr Sonnental-Team

- Seit 35 Jahren -

MALER HELD

bunt ist unsere Lieblingsfarbe

062 776 12 83

www.malerheld.ch



5723 Teufenthal Tel. 062 776 12 22
www.knoerr-ag.ch

Service

Willkommen bei uns in Gontenschwil



Raphael Romano
Werkstattchef/Mitnhaber



Raphael Kurmann
Kundendienst



Stefanie Gloor
Verkaufsberaterin/
Administration



Nutzfahrzeuge

Garage Gloor AG

Dorfstrasse 489, 5728 Gontenschwil
Tel. 062 773 12 61, www.garage-gloor.ch



GEMEINDE

Badi-Eröffnung am 9. Mai und viele Veranstaltungen während der Sommermonate

Betriebsleiterin und Bademeisterin Claudia Simmen und ihr Team sind bereit und motiviert, in die Badi-Saison zu starten. Monatliche Veranstaltungen wie eine Familienstafette mit Triathlondisziplinen, ein Konzertabend und eine Season-End-Party stehen unter anderem auf dem Programm. Zudem wurde eine Schwimmschule gegründet, es werden Aquajogging-Kurse angeboten und das Open-Air-Restaurant eignet sich bestens als «Vereinslokal für die Sommermonate».

(pte) – «Wir haben täglich geöffnet, auch bei schlechtem Wetter sicher bis am Mittag», freut sich Claudia Simmen auf die Saison. Auf der neuen Website www.badi-unterkulm.ch sind die aktuelle Wassertemperatur, die Öffnungszeiten des Restaurants sowie die Informationen der Schwimmschule aufgeschaltet. Vom 9. bis am 17. Mai findet der Vorverkauf für die Saisonkarten statt. In dieser Zeit gibt es einen Rabatt von zehn Prozent. Noch mehr profitieren können die schulpflichtigen Kinder aus Unterkulm, Teufenthal und Oberkulm. Sie dürfen ihre Saisonkarte beim ersten Badibesuch kostenlos in Empfang nehmen. Alle Badibesuchenden, die bereits 50 Meter alleine schwimmen können, dürfen die Kurse der neuen Schwimmschule der Badi Kulm besuchen. An fünf Abenden steht neben dem Schwimmunterricht der Wasser-Sicherheits-Check im Zentrum, der Themen wie die Erste Hilfe, die Alarmierung und den Umgang mit Rettungsmitteln beinhaltet.

Schwimmlehrerin Alessia Rossi leitet einen ersten Kurs ab dem 30. Mai bis zu den Sommerferien, ein zweiter Kurs startet nach der Ferienzeit. Auf Voranmeldung können die Aquajogging-Lektionen von Carina Ferrari besucht werden. Am 17. August findet in der Badi erstmals die Familienstafette mit Triathlondisziplinen statt. Ein riesiger Spass für alle und am Abend gibt es ein Open-Air-Konzert der Band «The Six». Übrigens die einzige Gelegenheit, Claudia Simmen bei einem Stück als Sängerin zu erleben. Mit der neuen Natursteintribüne beim Schwimmerbecken wurde die Anlage der Badi Kulm aufgewertet. Am 15. September wird die Saison mit einer Modellbauveranstaltung mit Flugschau des Modellflugvereins Kulm abgeschlossen.



Ihr  Partner
in der Region

Akku-Komfort
Profi-Leistung

55 Jahre

Lustenberger
Landtechnik AG

Gleicher Akku für Rasenmäher, Rasentrimmer, Heckschere, Kettensäge, Blasgerät, Hochentaster, Vertikutierer.

5732 Zetzwil Tel. 062 773 24 81 www.lustenberger-landtechnik.ch
Traktoren | Landmaschinen | Motorgeräte | Hydraulik-Service



Vorschau 8. Old West Unterkulm: Silver Creek wird erstmals auf dem Wannenhof aufgebaut

Vom 8. bis zum 11. Mai findet das Unterkulmer Old West Festival erstmals auf einem Areal auf dem Wannenhof statt. Die Westernstadt Silver Creek mit einer grossen Mainstreet wird sogar etwas vergrössert aufgebaut und bietet neben Verpflegungsmöglichkeiten unter anderem einen Barber, einen traditionellen Fotografen, einen US-Marshall mit Büro und «Jail», zahlreiche Konzerte und ein imposantes Lokomobil, mit dem stationär Brennholz gesägt wird. Es gibt in diesen vier Tagen viel zu erleben und zu sehen – rund 150 Helfende stehen für das Old West im Einsatz.

(pte) – Mit dem Fahnenaufzug startet am Mittwoch, 8. Mai, das Old West auf dem Wannenhof. Die Bluegrass Beans stimmen musikalisch auf die bevorstehenden Tage ein und am Lagerfeuer kann die einzigartige Wildwestromantik von Silver Creek erlebt werden. Der Auffahrtstag beginnt mit einem Frühstück und einem Gottesdienst mit Magic Charly. Tambouren, Kanonen mit Schwarzpulver-Schützen, eine Auktion in der Mainstreet und musikalische Unterhaltung mit Renés Bar Orchestra und den Nada Cowboys im Festzelt gibt es zu erleben. Am Freitag beginnt das Programm um 15 Uhr. Es bietet Line Dance Workshops und im Saloon spielt Mega am Piano, während Croak im dekorierten Zelt für Stimmung sorgen. Ebenfalls musikalisch geht es am Samstag zu und her. Es gibt Platzkonzerte mit Wildbunch, im Saloon bearbeitet Mega das Piano und im Festzelt spielen die Tennessee Heartbreakers und Alex Klein. In der

Mainstreet findet eine weitere Auktion statt, die Schwarzpulver-Kanonen kommen zum Einsatz und beim Line-Dance-Workshop kann das Tanzbein geschwungen werden. Im kulinarischen Bereich zeigt Tui vom Restaurant Waldegg, dass man im Wilden Westen auch offen für die thailändische Küche ist. Die Metzgereien Ulmann und Sandmeier haben sogar einen speziellen Old-West-Burger kreiert, der sicher viele Fans finden wird. Einige Reenactors sind in Silver Creek dabei und zeigen das Leben im Wilden Westen. Ebenfalls authentisch ist die Bezahlung auf dem ganzen Gelände: Es ist nur die Barzahlung möglich.



Neueröffnung

Freitag, 3. Mai | 16.00 bis 20.00 Uhr
Samstag, 4. Mai | 11.00 bis 20.00 Uhr

Wir freuen uns sehr auf Ihren Besuch.

SIMON AUTOMOBILE AG
IHR MOBILITÄTSPARTNER



Brühlstr. 328
5732 Zetzwil

Ob Hypotheken, Versicherungen oder Vorsorge: Wir beraten Sie gern.

Dzenita Buljina, Versicherungs- und Vorsorgeberaterin
T 062 765 44 75, dzenita.buljina@mobiliar.ch

Generalagentur Reinach Hauptstrasse 49
Javier Conde 5734 Reinach
T 062 765 44 44
reinach@mobiliar.ch

mobiliar.ch

die Mobiliar

BUCHSER
TECH

- CNC Fräsen & Drehen
- CNC Laser & Plasmaschneiden
- Automatisiertes Schweißen
- Drahterodieren

5712 BEINWIL A. SEE • 062 543 43 56
BUCHSERTECH.CH





Concerto di primavera Frühlingskonzert

VOCALE E STRUMENTALE

05.05.2024, 17.00, alla chiesa di Teufenthal
Kirche Teufenthal

valiant



Insieme alla Musikgesellschaft di Teufenthal-Unterkulm vi presentiamo le nostre più amate canzoni popolari



Zusammen mit der Musikgesellschaft Teufenthal-Unterkulm spielen wir Ihnen unsere beliebten Lieder und Musikstücke



Dopo il concerto sarà offerto un aperitivo Grazie per la vostra generosa donazione



Nach dem Konzert offerieren wir Ihnen einen Apéro. Wir danken für Ihre Spende

GARAGE
GRAF AG

Vi aspettiamo numerosi!
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

KUKUK 24 PRÄSENTIERT



OSTINATO FIT + FERTIG

ausdrucksstark, mitreissend, witzig

Die mannigfaltige A Capella Gruppe gibt mitreissende Klassiker, schnulzige Liebeslieder und poppige, durchdringende Ohrwürmer zum Besten, macht sich gekonnt und überlegt lustig über den Sport und dessen Schattenseite, dies macht den Auftritt der «reifsten Boygroup» zu einem unvergesslichen Erlebnis.

Fr. 03.05.2024, 20:00 Uhr, Aula Oberkulm
Eintritt CHF 25.00 / 15.00

Fenster Innenausbau Möbel Küchen MESSBARE QUALITÄT

Lieber Beat, herzlichen Dank für deine wertvolle Mitarbeit im Team der W. Wälti AG.

Für die Pension wünschen wir dir alles Gute und vor allem gute Gesundheit.



Telefon 062 776 11 29
www.schreinerei-waelti.ch



Andi Bösiger

Inhaber W. Wälti AG

Beat Kaspar

36 Jahre

«De schnällscht Kulmer» – Die besten Läufer gesucht

(Eing.) – Der Turnverein STV Unterkulm führt auch dieses Jahr wieder den beliebten Laufwettbewerb «De schnällscht Kulmer» durch. Am Samstag, 25.5.2024, werden auf dem Sportplatz Färberacker die schnellsten 80-m-Sprinter sowie die besten Mittelstreckenläufer von Teufenthal, Unterkulm und Oberkulm ermittelt. Startberechtigt an diesen Wettkämpfen sind alle schulpflichtigen Mädchen und Buben der Jahrgänge 2007 bis 2017, die in Teufenthal, Unterkulm und Oberkulm wohnen oder zur Schule gehen.

Beim 80-m-Lauf auf der Tartanbahn wird in folgenden Kategorien gestartet: Jahrgänge 07/08/09/10, 11/12, 13/14, 15/16/17 getrennt nach Mädchen und Knaben. Auch die Jüngsten dürfen sich wieder in der Kategorie «Pfüderi» (Kinder, die den Kindergarten besuchen oder jünger) über die Distanz von 60 m messen. Die Mittelstreckenläufer sind wie folgt aufgeteilt: Die Kategorien der Jahrgänge 07/08/09/10, 11/12, sowie 13/14 laufen über eine Distanz von 1000 m. Die Jüngeren (Jahrgänge 15/16/17) ermitteln ihren besten Mittelstreckenläufer über eine Distanz von 600 m.

Alle Teilnehmer/-innen können vor dem Wettkampf an einem «Warm-up» (Einlaufen) unter kundiger Leitung zu mitreissender Musik mitmachen und sich so ideal auf den Wettkampf vorbereiten.

Am Morgen führt die Gemeinde im Rahmen von «Schweiz bewegt» zwei Veranstaltungen durch, und zwar von 9 bis 10 Uhr eine Lektion Yoga und von 10.30 bis 11.30 Uhr eine Lektion Aero-

bic. Jedermann ist herzlich eingeladen, an diesen kostenlosen Probelektionen, die von geschulten Leiterinnen geleitet werden, teilzunehmen. Eine Anmeldung ist nicht nötig. Bei schönem Wetter finden diese Anlässe auf dem Sportplatz Färberacker und sonst in der Mehrzweckhalle statt.

Gratisteilnahme

Dank verschiedener Sponsoren (Raiffeisenbank, Unterkulm; Mobiliar, Reinach; Auto Erni AG, Oberkulm; Elsasser-Peter AG, Unterkulm; Kobal Gebäudetechnik AG, Unterkulm; R. Steiner AG, Oberkulm; Döbeli Malergeschäft AG, Unterkulm; Ulrich Müller Autogarage, Dürrenäsch; S. Suter Notar, Unterkulm; Fenster-Center AG Reinach; Migros Aare) kann der STV Unterkulm allen Teilnehmern für beide Läufe einen Gratisstart ermöglichen. Die drei Erstklassierten aller Kategorien erhalten Medaillen, zudem stehen für die Ränge 1 bis 6 Naturalpreise bereit. Zusätzlich nehmen alle Gestarteten noch an einer Gratisverlosung teil.

Anmeldungen werden bis am 21.5.2024 bei allen Schulverwaltungen der drei Gemeinden entgegengenommen.

Erfolgreiche Wettkämpfe und ein Novum an der Generalversammlung



Erfolgreiche Kämpfer: Samuel Montbeller, Dominic Sigrist und Rikus Haller.

(Eing.) – Der Monat März war für den Judo Club Arashi-Kulm dichtgedrängt mit Terminen. Zum einen fanden mit dem Freundschaftsturnier in Liestal ein renommiertes und gut organisiertes Nachwuchsturnier und daneben die Aargauer Einzelmeisterschaft statt, welche in diesem Jahr in Brugg ausgetragen wurde. Zudem fanden sich die Mitglieder zur 47. Generalversammlung in Unterkulm ein, um neben den üblichen Traktanden drei Posten im Vorstand neu zu besetzen. Am Freundschaftsturnier in Liestal traten drei Nachwuchsjudoka an. Alle drei durften sich nach tollen Leistungen eine Medaille umhängen lassen. Anna Berger und Ilja Woodtli sicherten sich die silberne Auszeichnung und Colin Schwizer schwang oben aus und holte sich die Goldmedaille.

An der Aargauermeisterschaft erkämpften sich die Arashis insgesamt zehn Medaillen, wobei anzumerken ist, dass der abtretende Präsident des Vereins in vier Kategorien startete und in allen Kategorien reüssieren konnte!

Elissa Haller	U11	3. Rang
Anna Berger	U13	3. Rang
Sophia Haller	U13	3. Rang
Felix Weingärtner	U18	2. Rang
Dominic Sigrist	Elite -90 kg	2. Rang
Dominc Sigrist	Elite Open	3. Rang
Samuel Montibeller	Master -81 kg	1. Rang
Rikus Haller	Master -81 kg	3. Rang
Dominic Sigrist	Master +81 kg	1. Rang
Dominic Sigrist	Master Open	1. Rang

Generalversammlung

An der diesjährigen Generalversammlung wurde zwei langjährigen Vereinsmitgliedern, welche in den vergangenen Jahren auch im Vorstand tätig waren, die Ehre zuteil, dass sie mit grossem Applaus zu Ehrenmitgliedern ernannt wurden. Es sind dies der abtretende Präsident Dominic Sigrist und der Vizepräsident Marco Hunziker. Der Judo Club Arashi-Kulm wählte im Anschluss zum ersten Mal seit seiner Gründung eine Frau in das Präsidentenamt. Lisa Portela López wuchs in Oberkulm auf und ist seit 2001 im Verein. Auf den Matten ist sie auch als Trainerin tätig. Der Vorstand und der ganze Verein gratulieren den erfolgreichen Kämpferinnen und Kämpfern zu ihren Erfolgen und der neuen Präsidentin zu ihrer neuen Aufgabe im Namen des Clubs.



Ehrenmitglieder: Dominic Sigrist und Marco Hunziker.

Beste Aussichten.
Fenster vom Fachmann.



fensterstutz.ch

STZ
FENSTERSTUTZ
SEIT 1957

Lorana Pflege- und Alterswohnheim

Das Haus Lorana ist ein seit 1994 bestehendes, familiäres Pflege- und Alterswohnheim in Gontenschwil AG. Wir bieten 11 Bewohner/-innen ein liebevolles Zuhause mit einer sehr persönlichen Betreuung und einer individuellen sowie professionellen Pflege.

Zurzeit haben wir die Möglichkeit neue Bewohner/innen aufzunehmen
(Langzeit- und Übergangspflege sowie Feriengäste)

Gerne dürfen Sie sich bei einem unverbindlichen Besuch in unserem Haus einen ersten Einblick verschaffen. Sie wünschen eine Hausdokumentation oder haben Fragen, so wenden Sie sich bitte an Frau Pitzalis, Leitung Administration / Stv. Heimleitung.

Wir freuen uns auf Ihre Anfrage.

Alterswohnheim Lorana

Musterplatzstrasse 721
5728 Gontenschwil
www.lorana.ch
info@lorana.ch
Telefon: 062 773 28 29
Mobil: 078 773 34 12



Guter Rat für Eltern

Die Mütter- und Väterberatung Bezirk Kulm bietet Eltern von Säuglingen und Kleinkindern bis 5 Jahren ihre Hilfe an und möchte hier gerne zur Kontaktaufnahme ermutigen. Die Beratung ist kostenfrei und wird von den Gemeinden unterstützt.

(Eing.) – Es ist kein Geheimnis, dass die Geburt eines Kindes ein grosses Ereignis ist, welches sowohl Freude als auch neue Herausforderungen mit sich bringt, ganz gleich, ob und welche Erfahrungen die Mutter, der Vater bereits mit einem Kind gemacht haben. Immer kommt mit dem Neugeborenen ein individueller Mensch auf die Welt, der in seiner eigenen Weise, das heisst mit seiner bereits im Mutterleib erworbenen, noch kleinen Persönlichkeit in Beziehung zu seiner Umwelt tritt. Das Neugeborene bringt seine Bedürfnisse deutlich zum Ausdruck – und kann auch seine Freude schon sichtbar zeigen, wenn diese erfüllt werden. Und Eltern brauchen für eine gelingende Bedürfniserfüllung, also für die optimale Entwicklung ihres Kindes neben ihrer Achtsamkeit, Fürsorge und nicht zuletzt ihrer Liebe auch das Wissen, was in bestimmten Situationen zu tun ist.

Vielleicht braucht es manchmal den Mut, sich als Mutter und Vater einzugestehen, dass man nicht alles weiss und Rat und Hilfe nottäten. Die Mütter- und Väterberatung Bezirk Kulm steht mit der fachlichen Kompetenz ihrer speziell ausgebildeten Beraterinnen den Eltern zur Seite und unterstützt sie in wichtigen Fragen der Entwicklung und Erziehung. Die Beratungen sind kostenfrei, unverbindlich und niederschwellig. Aktuell werden sowohl Beratungen am Telefon, bei den Eltern zu Hause als auch Einzelsprechstunden und Gruppenberatungen (in Kleingruppen) in unserer

Beratungsstelle in Menziken angeboten. Sie können zudem auch in den Gemeinden des Bezirks stattfinden. (Genauere Hinweise dazu auf unserer Website.) Mögliche Themen, zu denen Beratung hilfreich sein könnte, sind zum Beispiel:

- Stillen, Probleme beim Stillen, richtige Ernährung des Säuglings und Kleinkindes
- Probleme beim Einschlafen und Durchschlafen
- Wie mit Krankheit des Kindes umgegangen werden kann
- Wie belastende Situationen bewältigt und wie Eltern entlastet werden können

Sollten wir als Beratungsstelle bei einem Problem nicht weiterkommen, vermitteln wir den Kontakt zu einer weiterführenden Institution. Gerne informieren wir auch über alles Wissenswerte zu: Entwicklung, Erziehung, Spielen, Bewegung, Rituale im Alltag, Gesundheit und Pflege. Aktuell bieten wir spezielle Informationen zur Beikostfütterung (Freitag, 31. Mai 2024, 10.15 – 12.00 Uhr) und zur Babymassage in unserer Beratungsstelle in Menziken an. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Website muetterberatung-kulm.ch.

Wir freuen uns über Ihre Kontaktaufnahme:
062 771 63 30, info@muetterberatung-kulm.ch
Beratungsstelle und Büro: Businesscenter, Hauptstrasse 2, 5737 Menziken
Anna Schabhüser, für den Vorstand Mütter-Väterberatung Kulm

NEUER 600

WELCOME BIG SISTER



Frühlingsausstellung
4. Mai 2024, 9 – 18 Uhr
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

THE ITALIAN UPGRADE. 100% ELEKTRISCH.

FIAT

www.fiat.ch



Garage Kohler AG
Dorfstrasse 4
5723 Teufenthal

www.garagekohler.ch



ihre
**garten
welt**



www.ihregartenwelt.ch

Erfrischende Wasserwelten

DÜRRENÄSCH



Zeichner EFZ Architektur (ArchiCAD)
mit Berufserfahrung und allfälliger
Weiterbildung als Dipl. Techniker HF
Bauplanung (m/w), 80 – 100 %
Per sofort oder nach Vereinbarung

Roth Bau + Planungs AG
Manuela Roth
5724 Dürrenäsch
manuela.roth@rothplanung.ch



GRÄNICHEN



Stellvertretende Ladenleitung (m/w/d)
80 – 100 %
Per sofort oder nach Vereinbarung

Katrin Müller
062 767 59 51
Landi Unteres Seetal, Personal
Reussgasse 2, 5703 Seon



SEON



CNC-Einrichter
2-Schicht-Betrieb
Per sofort oder nach Vereinbarung

Plansee Powertech AG
Leitung Personal
Angélique Greifenhagen
079 599 38 99



DÜRRENÄSCH



Leitung Tagesstruktur
Pensum offen
Per sofort oder nach Vereinbarung

Primarschule Dürrenäsch-Leutwil
Melanie Schlatter
melanie.schlatter@schule-dueleu.ch



REINACH



Augenoptiker/-in EFZ
80 – 100 %
Ab Mai oder nach Vereinbarung

Stephan Spirgi
062 771 12 39
info@obrist-optik.ch
www.obrist-optik.ch



DÜRRENÄSCH



Mitarbeiter/-in Tagesstruktur
Pensum offen
Per sofort oder nach Vereinbarung

Primarschule Dürrenäsch-Leutwil
Melanie Schlatter
melanie.schlatter@schule-dueleu.ch



Lesestoff für Leseratten

In Zusammenarbeit mit den regionalen Bibliotheken stellen wir Ihnen an dieser Stelle monatlich eines oder mehrere Bücher etwas näher vor. Fragen Sie in Ihrer Bibliothek nach diesen oder anderen Büchern.



«Paradise Garden»

Elena Fischer
Diogenes 2023

Beschreibung:

Paradise Garden – so heisst der riesige Eisbecher, den sich die 14-jährige Billie im «Venezia» bestellt, an einem

für sie unvergesslichen Tag im letzten Sommer, den sie mit ihrer Mutter verbringt. «Paradise Garden» ist auch der Titel des Debütromans der 1987 geborenen Elena Fischer. So lichtdurchflutet, leicht und fröhlich wie ein Eisbecher mit Früchten und Glitzerschirmchen dieser Roman sein kann, so tieftraurig beginnt er, nämlich mit einer Beerdigung. Von den ersten Seiten an weiss man: Billies Mutter ist gestorben. Billie steht nun allein vor grossen Herausforderungen: Ihre erste Periode bekommt sie ausgerechnet auf der Beerdigung, vor Trauer fallen ihr die Haare aus und die Grossmutter will sie mit nach Ungarn nehmen. Höchste Zeit für Billie herauszufinden, wer ihr Vater ist! Eine aufregende Reise beginnt.

Tipp von Dorothee van Spyk:

Die mutige und für ihr Alter schon tiefgründige Billie, ihre kreative, wilde und doch verletzte Mutter Marika, die nach aussen so harte Grossmutter, die verrückten, traurigen Nachbarn ... die Menschen in diesem Roman laufen voreinander davon und brauchen einander doch. Niemand ist wirklich allein.

Das ist ganz wunderbar und herzerwärmend zu lesen.



«Die Burg»

Ursula Poznanski
Knauer Verlag 2024

Beschreibung:

Es hat ihn buchstäblich Unsummen gekostet – doch Milliardär Nevio hat die halb verfallene Burg Greiffenau

nicht nur instand setzen lassen: Die unterirdischen Geheimgänge, Grüfte und Verliese werden mithilfe modernster Technik zu einer einzigartigen Escape-Welt ausgebaut. Eine KI (Künstliche Intelligenz) sorgt dafür, dass das Spiel auf jede Besuchergruppe individuell zugeschnitten ist – Burg Greiffenau kann alles sein, was sich die Spieler wünschen. Um sein grandioses Werk zu testen, lädt Nevio eine bunt zusammengewürfelte Gruppe von Experten ein. Niemand ahnt, dass die KI längst beschlossen hat, ihr eigenes Spiel zu spielen. Und darin ist ein Happy End nicht vorgesehen.

Tipp von Dorothee van Spyk:

Ein gelungener All-Age-Thriller zu einem brandaktuellen Thema in gewohnter Poznanski-Manier. Nichts für schwache Nerven. Von Ursula Poznanski empfehlen wir ausserdem: «Erebos» Bände 1 und 2, «Oracle», «Shelter» und «Cryptos».

Flüssige Schlemmereien

Kellermeister und Weinkenner Beni Wiler präsentiert Ihnen monatlich eine Auswahl an Klassikern, Trouvaillen oder Neuheiten im Getränkebereich. Selbstverständlich sind diese Produkte im Rio Getränkemarkt Menziken erhältlich.



Amicale Rosso – die Neuauflage des Amicone Rosso

Amicale ist eine Cuvée aus den besten Rebsorten des Veneto – Corvina, Molinara, Rondinella – selektiert vom Kellermeister Daniele Ress. Nach der Lese wird ein Teil der Trauben mehrere Monate lang getrocknet. Bei diesem

Vorgang verlieren die Trauben Flüssigkeit, sodass die Aromen nach frischen Himbeeren und dunklen Kirschen besonders eindrucksvoll zur Geltung kommen. Durch den aufwändigen Ausbau in Eichenholzfässern wird der Wein rund und vollmundig und gewinnt angenehme Noten von süssen Gewürzen und Schokolade. Amicale ist ein ungemein komplexer und reichhaltiger Rotwein für Geniesser.

Vinifikation

Amicone wird aus einer einzigartigen Mischung ausgewählter roter Trauben gewonnen, die in der Region Venetien angebaut werden. Ein Teil der Trauben erfährt in den Weinbergen einen besonderen Überreifungsprozess, gefolgt von der Gärung in Edelstahltanks.

Der andere Teil der Trauben wird einem speziellen Trocknungsprozess in Holzharassen in Räumen mit kontrollierter Temperatur unterzogen. Anschliessend werden die Trauben gepresst und vinifiziert. Ein Teil der endgültigen Mischung durchläuft dann einen langsamen Reifungsprozess in Tonneaus für 12 Monate.

Beschreibung

Der Wein hat eine rubinrote Farbe und ein vollmundiges Bouquet, fruchtige Aromen von Himbeeren und schwarzen Kirschen, ist weich und samtig, mit Noten von Gewürzen und Schokolade, dank des langsamen Ausbaus in Tonneaus. Er ist somit ein sicherer Wert für Liebhaber italienischer Weine.

Kombination mit Speisen

Idealer Begleiter zu ersten Gängen, rotem Fleisch, Wild, Braten und Käse.

Serviertemperatur

16 – 18 °C. Es wird empfohlen, den Wein mindestens eine Stunde vor dem Servieren zu dekantieren.

Alkoholgehalt

14% vol

Preis pro Flasche: Fr. 8.95 statt 13.95

Leinenpflicht für Hunde

Der Hund ist der beste Freund des Menschen, auch im Kanton Aargau: Auf gut 678 000 Einwohnerinnen und Einwohner kommen knapp 41 000 Hunde. Praktisch jede 16. Person besitzt in unserem Kanton einen Vierbeiner.

Leinenpflicht und Hundeverbotzonen

Hunde müssen während der Setzzeit des Wildes vom 1. April bis 31. Juli im Wald und am Waldrand an der Leine geführt werden. Weiter müssen die von den Gemeinden bezeichneten Hundeverbotzonen und die örtlich beschränkte Leinenpflicht beachtet werden. Bitte achten Sie auch auf besondere Regelungen in Bezug auf die Naturschutzgesetzgebung.

Diese Leinenpflicht dient den frei lebenden Tieren im Wald zum ungestörten Brüten und Aufziehen ihrer Nachkommen.

Damit sind alle Hundehalter dazu verpflichtet, dafür zu sorgen, dass ihre Hunde nicht Wildtiere jagen oder gar wildern. Die meisten halten das auch ein. Dennoch gibt es Jahr für Jahr einzelne Fälle von Verstössen.

Klar ist:

Reisst ein Hund im Wald ein Wildtier, blüht dem Halter eine Busse von bis zu 20 000 Franken. Ob Hundehalter sich auch im Wald an das Gesetz halten, kontrollieren Förster, Jagdaufseher oder Regionalpolizeien.

Im Jahre 2018 kam es im Raum Seetal zu einem Vorfall, bei dem ein Reh durch einen freilaufenden Hund angefallen und gebissen wurde. Der Übergriff konnte durch mehrere Anwohner beobachtet

werden. Dank sofortigem Handeln eines Anwohners konnte der Hund in die Flucht getrieben werden. Das mit 2 Jungtieren trächtige Reh musste jedoch vor Ort durch den zuständigen Jagdaufseher erlöst werden. Der «Sachschaden» beträgt einen Wert von etwa 500 Franken. Der eigentliche Wertverlust ist jedoch das Leben der Wildtiere. Die Polizei hat unverzüglich die Ermittlungen zu diesem Fall aufgenommen.

In den vergangenen Jahren ist die Zahl der gerissenen Rehe glücklicherweise massiv gesunken. Bitte geben Sie dennoch acht auf unsere Wildtiere.

Bitte beachten Sie:

- Hunde nicht unbeaufsichtigt lassen
- Hunde an der Leine führen
- Hundehalter darauf hinweisen
- Vorfälle der Polizei melden

Weitere Informationen zum Thema erhalten Sie beim nächsten Polizeiposten oder beim Veterinär-dienst in Aarau.

Ihre Regionalpolizei

Krampfadern – (k)ein kosmetisches Problem?

Für viele Menschen stellen Krampfadern ein kosmetisches Problem dar, dabei kann das unbehandelte Krampfaderleiden aber auch zu ernsthaften Komplikationen führen. Deshalb sind eine sorgfältige Abklärung und eine stadiengerechte Behandlung enorm wichtig, um unangenehme Spätfolgen zu vermeiden.

Was sind Krampfadern?

Krampfadern entstehen meistens an den Beinen und fallen zunächst durch bläulich-hervortretende, erweiterte Unebenheiten auf. Es handelt sich um krankhaft erweiterte, oberflächliche Venen, in denen sich das Blut staut. Venen transportieren das Blut zum Herzen zurück. Besenreiser sind feine, netzartige Venen, die optisch stören können, in der Regel aber nicht zu Komplikationen führen.

Welche Symptome können auftreten?

Die Beine fühlen sich schwer an, verbunden mit Schwellungen, Juckreiz und Schmerzen. Dabei nehmen die Probleme oft im Laufe des Tages und im Stehen zu. Es kommt auch zu nächtlichen Wadenkrämpfen, Entzündungen der Venen und Blutgerinnseln (Thrombosen). Im weiteren Verlauf entstehen möglicherweise Hautverfärbungen und Wunden, die schlecht oder auch gar nicht heilen (offene Beine). Krampfadern können platzen und eine akute Blutung verursachen.

Was verursacht Krampfadern?

Oft besteht eine angeborene Bindegewebsschwäche. Weitere Faktoren sind Berufe mit langem Sitzen oder Stehen, Schwangerschaften, Hormonbehandlungen, zunehmendes Alter, Übergewicht,

Bewegungsmangel, ballaststoffarme Ernährung oder Ähnliches. Vorbeugend sind regelmässige Bewegung, gesunde Ernährung, Gewichtsreduktion, Vermeidung von langem Sitzen und Stehen, Hochlagern und kaltes Abduschen der Beine.

Was ist bei Krampfadern zu tun?

Bei Auftreten von Krampfadern sollte unbedingt eine Diagnostik erfolgen. Mit einer Ultraschalluntersuchung kann der Gefässspezialist (Angiologe) das Ausmass des Leidens sicher und schonend feststellen.

Wie behandelt man Krampfadern?

Ziel der Behandlung ist es, den Blutrückfluss aus den Beinen wieder zu beschleunigen. Konservative Massnahmen wie Bewegungstherapie und Kompressionsstrümpfe können das Leiden lindern. Als «invasive» Massnahmen kommen Verödung mit Spritzen, operative Entfernung der Venen, aber auch minimalinvasive Verfahren, wie die Verödung der Venen mit Radiofrequenz- oder Lasersonde, in Betracht. Das Spital Menziken bietet Ihnen mit der Diagnostik, einer umfassenden Beratung sowie der Durchführung einer stadiengerechten Behandlung inklusive minimalinvasiver Techniken alles an, was eine moderne Behandlung der Krampfadern umfasst.

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Hausarzt. Dieser wird Sie gerne zu uns überweisen.

Asana Spital Menziken, Stefan Wichmann
Oberarzt mbF Chirurgie, info@spitalmenziken.ch

Verletzungen bei Kindern



Der Mai ist da und mit ihm die Zeit, die alle in die Natur lockt. Kinder tollen wieder draussen herum, klettern auf Bäume, fahren Velo, Trottinett oder Inlineskates. Klar, dass da schnell etwas passiert ist. Meistens sind die Verletzungen harmlos, es handelt sich um Prellungen, Schürfwunden oder kleine Verstauchungen.

Eine erste Sofortmassnahme kann die Gabe von Arnika-Globuli sein. Ist ein Gelenk verstaucht, kann dies sehr starke Schmerzen verursachen. Hier ist es wichtig, sofort die Stelle für etwa 15 bis 20 Minuten zu kühlen. Wenn möglich sollte dann das Gelenk mit einer Schiene stabilisiert und damit ruhig gehalten werden. Eine Belastung, auch einige Tage nach der Verletzung, sollte vermieden werden. Dieses Vorgehen beschreibt die sogenannte PECH-Regel (Pause-Eis-Compression-Hochlagern). Ist Schlimmeres ausgeschlossen, helfen, wie auch bei Prellungen, kühlende Umschläge, am besten mit Gels und Salben, z.B. mit Arnika und oder Wallwurz, bei der Rückbildung von Schwellung und Blutergüssen.

Im späteren Heilungsverlauf kann ein betroffenes Gelenk mit einer passenden Bandage gestützt

werden. Ihre Apotheke hilft Ihnen bei Auswahl und Anpassung. Selbstverständlich dürfen schmerzlindernde und entzündungshemmende Medikamente unterstützend eingenommen werden.

Schürfwunden können oft harmlos aussehen, sind aber nicht zu unterschätzen, da sich in der Regel viel Schmutz in der offenen, relativ grossen Wundoberfläche befinden kann. Wichtig ist eine sehr sorgfältige Wundreinigung, am besten mit viel frischem Wasser oder Kochsalzlösung, wenn diese zur Hand ist, da es sonst schnell zu Infektionen kommen kann. Anschliessend muss die Wunde gut desinfiziert und dann mit einer entsprechenden Wundauflage abgedeckt werden. Hier empfehlen sich spezielle Pflaster, die für eine feuchte Wundheilung ohne starke Narbenbildung sorgen.

Eine Platzwunde sollte rasch mit einem Klammerpflaster geschlossen werden, gehört aber je nach Grösse oder Ort in die Hände einer Ärztin, die die Wunde kleben oder nähen kann.

Erste Unterstützung bei der Beurteilung der Verletzung und Hilfe bei der Wundversorgung bietet Ihnen Ihre Apotheke. Noch eine wichtige Randbemerkung: Bei Verletzungen durch Tierbisse sollte immer eine Ärztin oder ein Spital aufgesucht werden, da der Speichel eines Tieres stark mit Keimen belastet ist und es so zu heftigen Entzündungen kommen kann. Hier ist in der Regel die Anwendung eines Antibiotikums nötig.

Sabine Brentrup, Apothekerin
 TopPharm Homberg Apotheke, Beinwil am See
 Bildnachweis: aiamkay auf Pixabay

Freude mit Formularen und Attesten



Vor ca. zwei Jahren war ich auf einem orthopädisch-unfallchirurgischen Kongress in Süddeutschland. Dort wurde ein Vortrag mit oben genanntem Titel gehalten. Für mich als jemand, der sich niemals an die Flut von Versicherungsanfragen gewöhnen wird, ein vermeintlich lohnender Vortrag. Vielleicht wäre es ja möglich, in Zukunft das Ausfüllen von Versicherungsformularen und ähnlichem als nicht mehr ganz so störend, drangsaliierend und nervig zu empfinden. Also setzte ich mich mit einigen Kollegen, die wohl auch etwas Unterstützung und Hilfe bezüglich dieses Themas benötigten, in den Vortrag. Ein junger Kollege, gerade erst zwei Jahre aus dem Studium, dozierte über das Ausfüllen von Versicherungsanfragen, Datenschutz, das Ausfüllen von Attesten und anderen Formularen, die einem Arzt beispielsweise auch von Lebensversicherungen geschickt werden, um zu bestätigen, dass der gerissene Meniskus nichts mit einer akuten Lebensbedrohung zu tun hat.

Der junge Kollege hatte sich mit einem Studienkollegen darauf spezialisiert, all diese Anfragen, Formulare, diese ganze Flut von bürokratischen Anforderungen Spitälern und grossen orthopädischen Praxen abzunehmen und sie so zu entlasten. Quasi

ein Start-up für die Abnahme der bürokratischen Verpflichtungen für Gesundheitsdienstleister. Leider arbeitete der junge Kollege nur in Deutschland und nicht in der Schweiz, wie ich in der Kaffeepause bei einem kurzen Gespräch mit ihm erfuhr.

Er machte einen sehr netten und dynamischen Eindruck und erwähnte, dass er eigentlich Unfallchirurgie hätte machen wollen. Jetzt sei aber diese Idee, die er mit seiner Firma gehabt habe, voll eingeschlagen und sie dächten schon an einen deutlichen Ausbau der Standorte.

Dieses Gespräch liess mich etwas desillusioniert zurück. Junge Kollegen, sicher geeignet für eine Karriere in der Chirurgie, entscheiden sich aufgrund der besseren Verdienstmöglichkeiten in ihrem Start-Up und der schlechten Arbeitsbedingungen an deutschen Krankenhäusern gegen eine Arbeit als Arzt nach einem nach wie vor fordernden Studium.

Wo sind wir hingekommen?

Durch immer weiteren Bürokratieaufbau, welcher auch immer mehr Kosten verursacht, müssen sich Spitäler und Praxen schon Hilfe und Unterstützung holen, nur um letztendlich noch Zeit zu finden, um sich um ihren eigentlichen Auftrag kümmern zu können. Und beauftragen Ärzte, die wiederum in der medizinischen Versorgung fehlen. Verrückte Verhältnisse.

Dr. med. Michael Kettenring

Bildnachweis: Krissie auf Pixabay

Unglückliche Katze



Der Unterbauch bei der 12-jährigen Hauskatze «Luna» ist fast nackt. Anscheinend leckt sie dauernd an dieser Stelle. Die Haut selber ist unverändert und es ist kein Grund für das Lecken zu erkennen. Weder Parasiten noch eine Allergie, Pilz- oder andere Infektion kommen als Ursache in Frage. Die Veränderung mit den abgebrochenen Haaren ist aber recht typisch für gestresste Katzen mit psychischen Problemen. Sie lachen jetzt vielleicht und stellen sich die Katze bereits beim Psychiater auf der Coach vor. Den Besitzern vergeht aber das Lachen, denn nun macht die Katze auch Urin überall in der Wohnung. Leider kann uns die Katze nichts über ihr emotionales Leid erzählen, aber die Besitzer beobachten, wie sie geduckt und hastig durch die Wohnung eilt, sich hinter dem Sofa oder unter einem Möbelstück versteckt, oder verängstigt nach draussen schaut, wo zwei junge Katzen seit letztem Jahr die Umgebung unsicher machen. Zur gleichen Zeit, als die jungen Katzen Einzug hielten und sogar vor Lunas Zuhause keinen Halt machten, musste ein Familienglied an Stöcken gehen und so hatte es begonnen, dass sich Luna bei jedem Geräusch versteckte, kaum gesehen wurde, und draussen unsicher und geduckt rumschlich.

Das kann so nicht weitergehen. Ein Pheromon-Spray, welches Wohlgerüche in der Wohnung verbreitet, hat nicht geholfen, ebenso wenig wie Bachblüten. Die Frage ist, ob sich die Katze an einem anderen Ort, wo sie alleine wäre, besser fühlen würde? Aber wer getraut sich das auszuprobieren, wenn sie dann unsauber ist? Soll ein Versuch mit einem Aufenthalt im Tierheim gemacht werden? Dort riecht es aber noch viel mehr nach Katzen? Müsste man eine/-n Tierkommunikator/-in zu Rate ziehen? Manchmal ganz erstaunlich, was man da erfährt ...

Nach Rücksprache mit einer Spezialtierärztin für Verhaltensmedizin versuchen wir Luna vorerst mit einem Psychopharmakon zu helfen, welches sie aber täglich einnehmen muss, was bei einer Katze gar nicht so einfach ist. Nun warten wir ab, wie sie darauf reagiert. Ob es geholfen hat, erfahren sie dann in einer der nächsten Ausgaben. Sollten sie vielleicht sogar bereit sein, Luna für zwei Wochen probeweise bei sich aufzunehmen (als Einzelkatze) so melden Sie sich doch gerne bei uns.

Autor: Dr. med. vet. Patrick Curschellas
Kleintierpraxis Dr. S. Küng AG, 6215 Beromünster
www.kleintierpraxiskueng.ch

Bildnachweis: Eduardo Vieira auf Pixabay

Die Zauneidechse – ein Platz an der Sonne



Ich als Zauneidechse stehe mit anderen einheimischen Reptilien auf der «Roten Liste bedrohter Tier- und Pflanzenarten», mit Vermerk «verletzlich». Obwohl ich seit 1967 geschützt bin, nimmt mein Bestand laufend ab.

Lebensraumverluste durch neue Strassen und Bahnlinien mit dichtem Verkehr, durch intensive Landwirtschaft mit ertragreichen Fettwiesen und Ackerflächen, durch klinisch gestaltete Gärten mit exotischen Pflanzen und vertikulierter Rasenfläche und Landverlust durch intensive Bautätigkeit machen mir immer mehr zu schaffen. Dazu kommen noch meine Feinde wie Wiesel, Krähe, Elster, Greifvögel u.a.m. Leider gehört auch die so beliebte Hauskatze dazu, die einmal draussen angekommen zu meiner gefährlichsten Feindin wird. Zwar habe ich eine wirksame Fluchhilfe: Wenn ich am Schwanz erwischt werde, kann ich diesen durch einen Klemmreiz an einer Sollbruchstelle abtrennen. Dieser kann dann noch kräftig zucken, den Angreifer narren und ich kann in dieser Zeit flüchten. Einige Zeit später wächst ein kürzerer Stummelschwanz nach, der aber nicht mehr abgeworfen werden kann. Danach wird Überleben schwierig.

Zum Glück gibt es noch Bahndämme, Kiesgruben, wilde Gärten, Trockenmauern, Steinhäufen oder lichte Magerwiesen mit Versteckmöglichkeiten. Hier auf den sonnendurchfluteten Flächen und Steinen nehme ich mir morgens, wenn ich aus meinem Schlupfloch komme, mein ersehntes Sonnenbad. Ich schätze es sehr, wenn extra angelegte Steinhäufen oder Trockenmauern mir als Wärmesteine dienen. Ich liebe Temperaturen bis zu 40° Celsius. Dann kann ich flink laufen und klettern. Ich bin wechselwarm und immer nur so warm wie die Umgebung, was typisch ist für alle Reptilien. Dafür

macht mir die Kälte Sorgen, da ich ab 12° Celsius steif und unbeweglich werde und in Kältestarre falle. Deshalb suche ich mir in der kühlen Jahreszeit rechtzeitig eine geeignete Erdhöhle. Meine Haut ist trocken und schuppig aus Hornmaterial. Sie schützt mich deshalb bei grosser Hitze vor Austrocknung. Da die Hornhaut aus abgestorbenen Zellen besteht, kann sie nicht mehr wachsen. Deshalb wird sie von Zeit zu Zeit abgestreift und es bilden sich unter der alten Haut bereits wieder neue Hornschuppen.

Als fleissiger Jäger bin ich ein wichtiger Nützlichling im naturnahen Garten und leiste einen wertvollen Beitrag zum Pflanzenschutz und einer übermässigen Verbreitung von Schädlingen. Meine Beutetiere sind kleine Spinnen, Schnecken, Würmer, Insekten und ihre Larven. Dazu habe ich gute Augen. Zusätzlich hilft mir auch das Züngeln. Dabei nehme ich Geruchsstoffe aus der Umgebung auf.

Wenn es im Frühling wärmer wird, komme ich aus dem Winterquartier, einer frostgeschützten Höhle. Die Männchen sind in dieser Zeit an den Seiten auffällig grün gefärbt. Sonst haben beide Geschlechter eine dunkelbraun gefärbte Rückenpartie mit zwei hellen Streifen, schwarze und weisse Punkte schmücken ihre Flanken. Während die Männchen normalerweise einzeln leben und keine Artgenossen in ihrem Revier dulden, beginnt die Werbung um die Weibchen. Nach einer Reihe gleich ablaufender Balzrituale erfolgt die Begattung. Die Befruchtung findet im Körper des Weibchens statt. Die Eier reifen im Bauch des Weibchens und bekommen eine derbe Pergamenthülle. Im Frühsommer gräbt das Weibchen mit den Hinterbeinen ein Loch in die feuchte Erde und legt rund ein Dutzend Eier hinein. Danach wird das Gelege zugedeckt und sich selber überlassen. Der grosse Dottervorrat liefert die Nährstoffe und die Sonne und der Boden die Wärme. Nach einigen Wochen schlüpfen die fertig entwickelten Eidechsen selbstständig aus der Bruthöhle hervor.



Internorm
Fenster – Haustüren

FENSTER CENTER

Fenster-Center AG Reinach
Aarauerstrasse 29 5734 Reinach AG
062 772 42 22
www.fenster-center.ch briefkasten@fenster-center.ch

DIE GRÖSSTE FENSTER-VIELFALT DER SCHWEIZ!

Döbéli

MALERGESCHÄFT AG

5726 Unterkulm | 062 776 12 49 | malerdoebeli.ch

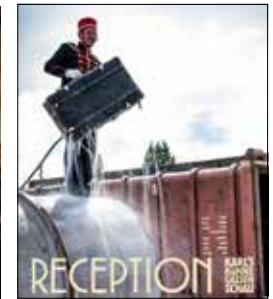


AMBIANCE Wir leben Küchen | Bäder | Räume

+41 41 925 24 00
info@ambiance-kuechen.ch
www.ambiance-kuechen.ch

KÜCHEN BÄDER

Besondere Highlights zum Saisonende der VHS Wynental



Ab Mitte Mai bieten wir einen neuen Panflötenkurs an für Anfängerinnen und Anfänger. Lassen Sie sich von diesem klangvollen Instrument verführen.

Imposante Wasserspiele, untermalt von gefühlvoller Musik, erzeugen magische Bilder. Karl's Kühne Gassenschau entführt uns in eine magische Welt.

Zudem tauchen wir in die Welt der Kryptowährungen ein.

Panflöte für Anfänger und Fortgeschrittene

Ab Mittwoch, 15. Mai 2024, 17.00 – 17.50 Uhr (8 x)
Onderwerch Reinach, Kosten: 216.–
Anmeldung bis 1. Mai 2024

Besuch Pavillon Le Corbusier

Samstag, 25. Mai 2024, 13.45 – 18.30 Uhr
Treffpunkt Bahnhof Menziken, Kosten: 75.–
Anmeldung bis 8. Mai 2024

Bitcoin-Online-Kurs

Ab Dienstag, 28. Mai 2024, 19.00 – 21.00 Uhr
Online-seminar, Kosten: 205.–
Anmeldung bis 18. Mai 2024

RECEPTION – Karl's Kühne Gassenschau

Dienstag, 13. August 2024, 16.30 bis ca. 23.30 Uhr
Treffpunkt Bahnhof Menziken, Kosten 125.–
Anmeldung: so rasch wie möglich.

Computeria für Seniorinnen und Senioren

Mit dem Computer rechnen, Texte gestalten, mailen etc. Jeden 1. Mittwoch im Monat bieten wir Ihnen die Möglichkeit, sich mit dem Computer vertrauter zu machen. **Nächste Computeria:**
1. Mai und 5. Juni 2024, 17.30 – 19.30 Uhr
Centralschulhaus Reinach, Kosten: 10.–
Anmeldung via E-Mail

Wir suchen Verstärkung in unserem Vorstand.

Sind Sie ein Organisationstalent und haben Freude an Kultur und Bildung? Auch Kreativität, Sprachen und Kulinarik kommen bei uns nicht zu kurz. Wenn Sie sich angesprochen fühlen, melden Sie sich doch bei uns.

Informationen, Auskünfte und weitere Kurse finden Sie unter:

Website: www.vhs-wynental.ch

E-Mail: wynental@vhsag.ch

Märkte Unterkulm

Warenmarkt
mit Märstöbli 

8. März
10. Mai mit Lunapark
30. August
25. Oktober

Samstags-Markt

6. April
8. Juni
21. September
9. November



Ihre homöopathische Tierarztpraxis
Vet-Homöopathie

Endlich. Alles. Verbunden.

Wir begleiten Sie und Ihr Tier vom Jungtier bis zum Senior mit der sanften und nachhaltigen homöopathischen Therapie in die ganzheitliche Gesundheit.

 Löwenplatz 6
5712 Beinwil am See
041 448 28 88
www.vet-homoeopathie.ch

SWISS CHAMPIONSHIP **MOTOCROSS** / **SWISSMOTO**

FIM FIM 

MRSC
MOTORRADSPORT CLUB MURI

PFINGSTMONTAG
20.MAI²⁴

MOTOCROSS MURI

TRAINING AB 7.15H // RENNSTART 10:45H mrsc-muri.ch

MOTOCROSS MURI 20. MAI²⁴
PFINGSTMONTAG | LUNDI DE PENTECÔTE

ZEITPLAN | HORAIRE

FREIES TRAINING ENTRAÎNEMENTS LIBRES	
07.15 – 07.35	MX 2 5+ 15 min.
07.40 – 08.00	MX Masters 5+ 15 min.
08.05 – 08.25	Junioren 85 5+ 15 min.
ZEITTRAINING/QUALIFIKATION ESSAIS CHRONO	
08.40 – 09.00	MX 2 20 min.
09.05 – 09.25	MX Masters 20 min.
09.30 – 09.50	Junioren 85 20 min.
09.55 – 10.20	MX Sidecar Training/Chrono 10 / 15 min.
PAUSE RÉCRÉATION	
RENNEN COURSES Vor jedem Rennlauf eine Einführungsrunde	
10.45 – 11.15	MX 2 1. Lauf 25 min. +2 R
11.30 – 11.50	Junioren 85 1. Lauf 15 min. +2 R
MITTAGSPAUSE RÉCRÉATION DE MIDI	
11.30 – 13.15	Autogrammstunde im Ausstellergelände
RENNEN COURSES Vor jedem Rennlauf eine Einführungsrunde	
13.10 – 13.40	MX Masters 1. Lauf 25 min. +2 R
13.55 – 14.20	MX Sidecar 1. Lauf 18 min. +2 R
14.35 – 14.55	Junioren 85 2. Lauf 15 min. +2 R
15.10 – 15.30	MX 2 2. Lauf 25 min. +2 R
15.45	Tombola Verlosung
16.10 – 16.40	MX Masters 2. Lauf 25 min. +2 R
16.55 – 17.20	MX Sidecar 2. Lauf 18 min. +2 R
18.00	Siegerehrung Distribution des prix
18.30	Jurysitzung Séance de jury

LIVE TIMING - Verpassen Sie kein Rennen! Verfolgen Sie alle Rundenzeiten und Klassierungen live auf swissmoto-live.ch



Familienbetrieb Stutz Fensterbau – Schreinerei AG

Bei Stutz Fensterbau – Schreinerei AG an der Vorderdorfstrasse 2 in Schongau ist man bei den Themen Fenster, Türen und Zubehör genau an der richtigen Adresse. Seit 1957 spezialisiert sich das Unternehmen darauf und fertigt ausschliesslich mit Schweizer Holz am Firmenstandort.



Dritte Generation – die Geschwister Thomas und Michaela Stutz.



Das verwendete Holz stammt zu 100% aus Schweizer Wäldern.

(dah) – Wer einen Neubau oder eine Renovation plant, beschäftigt sich zwangsläufig auch mit den Themen Fenster und Türen. Energieeffizienz und die Ästhetik der Liegenschaft spielen dabei eine zentrale Rolle. Genau darum kommt das speziell entwickelte Fenstersystem Fenlife zum Zug, welches die Stutz Fensterbau – Schreinerei AG 2006 in Zusammenarbeit mit drei weiteren Schweizer Fensterfirmen in den Markt eingeführt hat. Das System bietet Flexibilität und Schnelligkeit, um die Kundenwünsche zu vollster Zufriedenheit umzusetzen. Die Herstellung der individuellen Fenster erfolgt in Schongau selbst und wird ausschliesslich mit Holz aus Schweizer Wäldern hergestellt. Somit erfüllt die Gesamtproduktion die Anforderungen für das Herkunftszeichen «Schweizer Holz». Die restlichen Materialien für die Holz- und Holz-Metall-Fenster, Schiebetüren und Haustüren werden, wo es geht, auch aus der Schweiz bezogen. Der rücksichtsvolle Umgang mit der Umwelt

und Ressourcen wird aber nicht nur bei der Beschaffung der Rohstoffe berücksichtigt. Dank der Photovoltaik-Anlage auf dem Dach des Firmengebäudes wird mehr Strom produziert wie benötigt. Sogar die Elektrofahrzeuge der Projektleiter werden mit dem eigenen Strom aufgeladen. In den Wintermonaten werden die übers Jahr gesammelten und im Silo gelagerten Holzabfälle und Späne in der Holzheizung verbrannt und sorgen so für eine ansprechende Raumtemperatur.

Seit 2021 führen die Geschwister Michaela und Thomas Stutz das Unternehmen in der dritten Generation und sorgen stetig für dessen Modernisierung. Da die beiden bereits über zehn Jahre in der Firma tätig sind, kennen sie die Strukturen bestens. Dank den langjährigen und treuen Mitarbeitenden herrscht ein familiäres Umfeld, welches alle sehr zu schätzen wissen.

www.Liegenschaftsverkauf.ch

mit HERZ



erfrischend anders

Gerne unterstützen wir Sie beim Verkauf Ihres Hauses oder Ihrer Wohnung.

Tel. 062 77 505 85

Sternschnuppen GmbH
Seengen und Wohlen
Matthias Frutig

UND WENN WIR
DIE BERGE
EINFACH
MIT KÄSE
ÜBERBACKEN?

Feines Raclette der Schneesportschule
am Gewerbekarussell Beinwil am See

4. Mai ab 9 Uhr

Festgelände Widenmatt, Beinwil am See

Wir freuen uns auf deinen Besuch!



Firmeninhaber Jörg Bolliger (links) und Werkstattleiter David Mosimann bei der neuesten Investition, der Kündig-Bandschleifmaschine. Sie sorgen für optimale Anläufe: Jubilarin Eveline Weber und Küchenbauer Urs von Atzigen (rechts).



Schreinerei Bolliger sorgt für perfekten Feinschliff

Qualitätsprodukte, wie diejenigen der Schreinerei Bolliger AG in Gontenschwil erfordern neben Know-how und Handarbeit auch maschinelle Unterstützung. Kürzlich hat Inhaber Jörg Bolliger mit einer Präzisions-Bandschleifmaschine weiter in die Zukunft seiner Firma investiert.

(tmo.) – Fenster, Türen, Treppen, Schränke, Möbel, Bodenbeläge, Küchen: Seit Jahrzehnten fertigt das Gontenschwiler Unternehmen, das 2018 am neuen Standort im Industriegebiet einen neuen Produktionsstandort mit Showroom bezogen hat, alles, was das Kundenherz begehrt. Dies natürlich in gewohnt hoher Qualität. Ohne maschinelle Unterstützung, wie zum Beispiel dem CNC-Bereich, läuft heute auch in der Schreinerei von Jörg Bolliger nichts mehr. Jüngst hat er mit einer neuen Präzisions-Bandschleifmaschine mit einer Bearbeitungsbreite von 1600 mm weiter in die Zukunft seiner Firma investiert. «Eine sehr grosse Arbeitserleichterung», wie Jörg Bolliger sagt und in der neuen Digitaltechnologie der Maschine nur Vorteile sieht. Vor allem bietet sie bei der Oberflächenvergütung schleiftechnische Innovationen, welche präzise Ergebnisse im Hundertstelmillimeterbereich garantieren. «Neben der Highspeed-Technologie liegen die Trümpfe aber auch bei der grossen Auswahl an Einstelloptionen und Individualisierungsmöglich-

keiten beim Schleifvorgang», wie Werkstattleiter und Lehrlingsausbilder David Mosimann erklärt. Zur Zeit läuft in der Schreinerei Bolliger an allen Fronten rund. Die Auftragsbücher sind erfreulich gut gefüllt. Auch im Sektor Küchenbau, wo Urs von Atzigen als Küchenbau-Spezialist das Team mit seinem grossen Know-how perfekt ergänzt. Sowieso sind die Fachkräfte das Kapital der Schreinerei Bolliger AG, die viele langjährige Mitarbeitende in ihren Reihen hat. Zu ihnen gehört unter anderen auch Eveline Weber von der Administration. Im April konnte sie ihr 10-Jahr-Jubiläum feiern.



Persönliche Beratung in allen Versicherungs- und Vorsorgefragen

Regional, kompetent, zuverlässig – Ihr AXA Team aus Menziken



Marius Bonnefous, Heinz Marty, Vanessa Wey, Roger Christen, Armando Granzotto, Snjezana Garic, Davide Bottino, Daniela Guzzetto

Kennen Sie auch unser schweizweit einzigartiges Krankenkassen-Produkt?
Gerne informieren wir Sie!

AXA Hauptagentur Roger Christen

Sagiweg 2, 5737 Menziken

Telefon +41 62 765 81 81, menziken@axa.ch

AXA.ch/menziken

1,4 Millionen Franken für die Region um den Hallwilersee

Die Mobiliar beteiligt ihre Kundinnen und Kunden am Gewinn. Von der freiwilligen Erfolgsbeteiligung in Form eines Prämienrabatts profitieren Versicherte mit einer Fahrzeug-, Reise- oder Betriebsversicherung. Das genossenschaftlich verankerte Unternehmen blickt auf ein erfolgreiches Geschäftsjahr 2023 zurück.

(Eing.) – Rund ein Drittel des Gewinns der Mobiliar fließt jährlich an die Versicherten zurück. Auch 2023 blieb das Unternehmen mit Versicherungs- und Vorsorgeprodukten auf Wachstumskurs. «In der Region um den Hallwilersee erhöhte die Generalagentur das Prämienvolumen dank des Engagements unserer Mitarbeitenden und der gelebten Nähe zu den Kundinnen und Kunden um 5,1 Prozent», sagt Generalagent Javier Conde. Die Mobiliar teilt ihren Erfolg nicht nur mit Kundinnen und Kunden. Sie unterstützte 2023 im Rahmen ihres Gesellschaftsengagements unter anderem den Pumptrack Menziken.

Prämienrabatt für Kundinnen und Kunden

Wer bei der Mobiliar eine Fahrzeug- oder Betriebsversicherung abgeschlossen hat, profitiert von einer Vergünstigung von je 10 Prozent. Kundinnen und Kunden mit einer Reiseversicherung kommen ebenfalls in den Genuss eines Prämienrabatts und sparen 20 Prozent. Im Einzugsgebiet der Generalagentur Reinach fließen so 1,4 Millionen Franken an die rund 14 000 Kundinnen und Kunden zurück.

Insgesamt beteiligt die Mobiliar ihre Kundinnen und Kunden mit 189 Millionen Franken am Erfolg. Sie ist in der ganzen Schweiz und in Liechtenstein mit 80 Generalagenturen lokal verankert.

6000 Schadenfälle in der Region

Die Generalagentur Reinach verzeichnete im letzten Jahr 6000 Schadenfälle. «Mit unseren lokalen Partnern unterstützen wir unsere Versicherten, bis die Schäden behoben sind. So fließt ein Grossteil des Schadenaufwands an das regionale Gewerbe zurück», sagt Javier Conde.

Die Generalagentur Reinach



Aktuell beschäftigt die Generalagentur Reinach 24 Mitarbeitende – darunter zwei Lernende. Die Mobiliar Reinach ist eine von 80 Unternehmeneralagenturen in der Schweiz. Sie ist mit Standorten in Reinach und Seengen nah bei ihren Kundinnen und Kunden.

Die Mobiliar, 1826 als Genossenschaft gegründet, ist die älteste private Versicherungsgesellschaft der Schweiz.



Brigitte Wildi (links) hat wieder viel Herzblut und Engagement in diese aussergewöhnliche Modenschau im Saalbau investiert.



Hingucker und Gaumenfreuden am laufenden Band

Wenn im Reinacher Saalbau Mode, Kulinarik und guter Geschmack aufeinandertreffen, kann es sich nur um den Mode- und Genussabend «Soirée der Sinne» von Brigitte Wildi und ihrem Damenmodegeschäft Intermod in Reinach sowie dem Seehotel Beinwil am See handeln. Zusammen mit sechs Partnerfirmen haben sie den rund 220 Gästen wieder einen Abend der Extraklasse geboten.

(tmo.) – Da machten sich Frühlingsgefühle breit. Auf dem Laufsteg genauso wie auf den Tischen. In der Tat herrschte ein Aufblühen an allen Ecken und Enden. Wie nicht anders zu erwarten, hatte die Kreativität bei Maison fleur & flair aus Reinach einmal mehr Hochkonjunktur. Sagenhaft, was sich die kreativen Floristinnen für die Deko der Bühne und des Laufsteges haben einfallen lassen. Im Wow-Modus ging es nahtlos weiter oder vom Laufsteg auf die Teller. Wiederum wurden die Besucher von «Soirée der Sinne» mit einem Viergang-Gourmet-Dinner verwöhnt, für welches Willy und Christine Nyffenegger vom Seehotel Beinwil mit ihrer Crew Höchstnoten verdient haben.

Natürlich war da auch ein Dessert dabei, wobei jede Menge Sahnehäubchen bereits im Vorfeld von den Trendmodels aus Österreich in verschiedenen Showblocks serviert wurden. Sie präsentierten trendige und tragbare Mode für Freizeit, Business und festliche Anlässe. Mode, welche die Damen bei Intermod von Brigitte Wildi in Reinach und die Herren bei Kottmann Herrenmode AG in Sursee finden. Kombiniert wurde die Mode mit Uhren, Schmuck und Brillen der Reinacher Firma Hirt AG. Die weiteren Partnerfirmen des Abends waren das Audio Video Center Heiz AG Reinach, Procava AG Weine Menziken, District12 GmbH Mountainbikes Leimbach und Mister Cool AG Glace Zuchwil.



GEWERBE-RUNDREISE
DURCH BEINWIL AM SEE



4. MAI 2024 gewerbekarussell.ch
**GEWERBEKARUSSELL
BEINWIL AM SEE**

Zwischen 9 und 20 Uhr
dreht sich hier
alles ums Gewerbe



*Einweihung
Personentrans-
porter der
Feuerwehr*

- 32 Aussteller
- Freier Eintritt
- Gratis Parkplatz
- Shuttle-Betrieb
mit Bähnli und Bus
- Hüpfburg
- MG Beinwil
- Barbetrieb
- Festwirtschaft